



ບົດລາຍງານ ປະຈຳປີ 2020

- ປະຫວັດຄວາມເປັນມາໂດຍຫຍໍ້
- ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ
- ລາຍງານທາງການເງິນ
- ບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາຂອງທະນາຄານ
- ກິດຈະກຳ ແລະ ງານຕ່າງໆ



+856 21 455 000



www.indochinabank.com



ສາລະບານ

ພາກທີ 1. ປະຫວັດຄວາມເປັນມາໂດຍຫຍໍ້	1
1.1. ຂໍ້ມູນພື້ນຖານຂອງທະນາຄານ	1
1.2. ປະຫວັດຄວາມເປັນມາຂອງທະນາຄານ	1
1.3. ວິໄສທັດຂອງທະນາຄານ	1
ຂໍ້ຄວາມຈາກທ່ານປະທານສະພາບໍລິຫານ	2
1.4. ພາບລວມຂອງການດໍາເນີນທຸລະກິດໃນປີ 2020	3
1.5. ແຜນການ ແລະ ເປົ້າໝາຍໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ ໃນປີ 2021	5
ພາກທີ 2. ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ	5
2.1. ບັນດາຜູ້ຖືຮຸ້ນ	5
2.2. ສະພາບໍລິຫານ	6
2.3. ຄະນະອຳນວຍການ	7
ພາກທີ 3. ບົດລາຍງານທາງການເງິນ	8
3.1. ປະຫວັດຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ	8
3.2. ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ	8
ພາກທີ 4. ບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາຂອງທະນາຄານ	33
4.1. ແຜນທີ່ຈຸດທີ່ຕັ້ງຂອງບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາໃນປະເທດ	33
4.2. ສະຖານທີ່ຕັ້ງຂອງບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາ	33
ພາກທີ 5. ກິດຈະກຳແລະງານຕ່າງໆ	35



ຊື່ທະນາຄານ:	ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈຳກັດ
ໃບອະນຸຍາດເລກທີ:	53/ທຫລ, ລົງວັນທີ 28 ພະຈິກ 2008
ປະທານສະພາບໍລິຫານ:	ທ່ານ ໂອ ເຊ ຍັງ
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່:	ທ່ານ ເຕ ສິງ ເຮັງ
ທີ່ຕັ້ງສຳນັກງານໃຫຍ່:	ຊັ້ນ 1-3, ໂຄລາວ ທາວເວີ I, ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ, ຕູ້ໂປສະນີ 6029, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປລາວ.
ໂທລະສັບ:	(+856-21) 455 000, ໂທລະສານ: (+856-21) 455 111
ເວັບໄຊ:	www.indochinabank.com



1.2. ປະຫວັດຄວາມເປັນມາຂອງທະນາຄານ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດພາຍໃນທີ່ລົງທຶນຈາກຕ່າງປະເທດ. ທະນາຄານແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈົດທະບຽນເປັນທະນາຄານທຸລະກິດນິຕິບຸກຄົນໃນ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 26 ພຶດສະພາ 2008 ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນຕ່າງປະເທດ ເລກທີ: 070-08/ຜທ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໂດຍກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານເລກທີ: 53/ທຫລ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 28 ພະຈິກ 2008.

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ໄດ້ເລີ່ມເປີດບໍລິການຢ່າງເປັນທາງການໃນວັນທີ 6 ກຸມພາ 2009 ທີ່ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ. ຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງທະນາຄານປະກອບດ້ວຍສະຖາບັນການເງິນ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ມີຊື່ສຽງ, ມີພື້ນຖານຖານະການເງິນທີ່ແຂງແກ່ນ ແລະ ໝັ້ນຄົງຄື: ທ່ານ ໂອ ເຊ ຍັງ ແລະ ບໍລິສັດ ແອວວີເອັມຊີ ອິນເວດສະເມັນ ຈຳກັດ ແຫ່ງຮົງກົງ.

1.3. ວິໄສທັດຂອງທະນາຄານ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈະກ້າວໄປຂ້າງໜ້າເພື່ອຕັ້ງໜ້າທີ່ແຂງແກ່ນໃນປະເທດ ໂດຍການໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກການຂະຫຍາຍຕົວຂອງເສດຖະກິດທີ່ໝັ້ນຄົງຂອງ ສປປ ລາວ.

ວິໄສທັດຂອງທະນາຄານຄື: “ຈະກາຍເປັນທະນາຄານເອກະຊົນອັນດັບໜຶ່ງໃນ ສປປ ລາວ ທາງດ້ານການຂະຫຍາຍຕົວຂອງທຸລະກິດ, ການບໍລິການລູກຄ້າ, ຜະລິດຕະພັນ, ກຳໄລ ແລະ ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ ແລະ ສືບຕໍ່ເສີມສ້າງການບໍລິການເພື່ອຕອບສະໜອງລູກຄ້າໃຫ້ມີຄວາມເພິ່ງພໍໃຈສູງສຸດ”.

ຂໍ້ຄວາມຈາກທ່ານປະທານສະພາບໍລິຫານ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈຢ່າງສູງຕໍ່ລູກຄ້າ ແລະ ທຸກໆພາກສ່ວນທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນພວກຂ້າພະເຈົ້າມາຕະຫຼອດປີ 2020 ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີຜົນກະທົບຈາກໂລກລະບາດທີ່ບໍ່ສາມາດຫຼີກລ້ຽງໄດ້. ປະຕິເສດບໍ່ໄດ້ເລີຍວ່າປີ 2020 ແມ່ນປີທີ່ທ້າທາຍອັນໃຫຍ່ຫຼວງຂອງບັນດາອຸດສາຫະກຳໃນທົ່ວໂລກ, ລວມທັງທຸລະກິດທະນາຄານກໍ່ເຊັ່ນດຽວກັນ. ໃນຂະນະທີ່ພະຍາດ COVID 19 ຍັງສືບຕໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍໃນພາກພື້ນເສດຖະກິດທົ່ວໂລກ, ລັດຖະບານລາວໄດ້ພະຍາຍາມຢ່າງເຕັມທີ່ ແລະ ໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທັງໝົດເພື່ອຮັບປະກັນທາງດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນລາວທຸກຄົນ. ຍ້ອນການນຳພາຂອງພັກ ແລະ ລັດທີ່ເຂັ້ມແຂງພ້ອມທັງຄວາມສາມັກຄີຂອງປະຊາຊົນລາວ, ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ປະເທດຊາດສາມາດຜ່ານຜ່າອຸປະສັກມາໄດ້ເປັນຢ່າງດີ ດັ່ງທີ່ກ່າວໄວ້ວ່າ ຄວາມພະຍາຍາມຢູ່ບ່ອນໃດ ຄວາມສຳເລັດຢູ່ບ່ອນນັ້ນ. ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ໄດ້ເປີດຕົວຜະລິດຕະພັນໃໝ່ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຍຸກສະໄໝໃໝ່ຂອງທຸລະກິດການທະນາຄານ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວໄດ້ພິສູດໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມມຸ່ງໝັ້ນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ກັບການພັດທະນາ ແລະ ປັບປຸງທຸລະກິດໃຫ້ທັນສະໄໝເພື່ອຕອບສະໜອງການບໍລິຫານ ແລະ ສ້າງຄວາມພິ່ງພໍໃຈແກ່ລູກຄ້າໃຫ້ດີຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.

ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີອຸປະສັກ ແລະ ສະພາບການທີ່ເປັນພາວະວິໄສທີ່ບໍ່ສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ, ທະນາຄານອິນໂດຈີນກໍ່ໄດ້ຍືນຢູ່ຄຸງຂ້າງລູກຄ້າຂອງຕົນຢູ່ສະເໝີ. ຄຸງຄູ່ກັບການຮັກສາຄວາມໄວ້ວາງໃຈຈາກລູກຄ້າເງິນຝາກ ພວກເຮົາກໍ່ມີການປະສານສົມທົບໃນການແກ້ໄຂສະພາບການໃຫ້ກັບລູກຄ້າຜູ້ກູ້ຢືມ ເພື່ອໃຫ້ແທດເໝາະກັບສະຖານະພາບທາງການເງິນຂອງພວກເຂົາເຊັ່ນດຽວກັນ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃນການດຳເນີນທຸລະກິດບົນພື້ນຖານຂອງການສ້າງຄວາມສົມດຸນທີ່ເໝາະສົມລະຫວ່າງ ສິ່ງທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າຕອບແທນໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າຜູ້ຝາກເງິນ ແລະ ສິ່ງທີ່ໄດ້ຮັບເປັນຜົນຕອບແທນຈາກການຮ່ວມທຸລະກິດກັບລູກຄ້າຜູ້ກູ້ຢືມເພື່ອເຮັດທຸລະກິດ. ໃນບາງຊ່ວງເວລາທີ່ຈຳເປັນພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງໄດ້ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ລູກຄ້າຜູ້ກູ້ຢືມເພື່ອຮັບມື ແລະ ຜ່ານຜ່າກັບສະຖານະການທີ່ຫຍຸ້ງຍາກໂດຍທີ່ທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດນະໂຍບາຍຊ່ວຍແບ່ງເບົາພາລະດັ່ງກ່າວ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຫັນວ່າການປະຕິບັດດັ່ງກ່າວແມ່ນການດຳເນີນທຸລະກິດຮ່ວມກັບລູກຄ້າ ແລະ ສັງຄົມແບບຍືນຍົງ ແລະ ຍາວນານ.

ໃນຖານະປະທານຂອງທະນາຄານ, ຂ້າພະເຈົ້າຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈຢ່າງສູງ ແລະ ຮູ້ບຸນຄຸນຢ່າງຍິ່ງຕໍ່ລູກຄ້າ, ບັນດາຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ພະນັກງານຂອງທະນາຄານ ແລະ ສັງຄົມທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຕະຫຼອດມາ. ທະນາຄານອິນໂດຈີນປະສົບຜົນສຳເລັດໄດ້ຮອດນີ້ ແມ່ນໄດ້ມີການພັດທະນາມາຢ່າງສືບຕໍ່ ແລະ ຍາວນານ ເຊິ່ງບໍ່ສາມາດສ້າງຂຶ້ນມາໄດ້ພາຍໃນນີ້ດຽວ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະບໍ່ຢຸດນິ້ງ ແລະ ຍັງຄົງສືບຕໍ່ເຮັດວຽກຢ່າງບໍ່ອິດເມື່ອຍເພື່ອໃຫ້ການບໍລິຫານທີ່ດີທີ່ສຸດແກ່ລູກຄ້າຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຢ່າງກວ້າງຂວາງ.

ສຸດທ້າຍນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ, ພະນັກງານ, ທຸກພາກສ່ວນ ແລະ ປະຊາຊົນລາວທຸກຄົນຈົ່ງມີສຸຂະພາບແຂງແຮງ ແລະ ມີຄວາມສຸກຕະຫຼອດໄປ. ທະນາຄານອິນໂດຈີນຈະຍືດໝັ້ນການມີສ່ວນຮ່ວມໃນການພັດທະນາ ແລະ ການປັບປຸງຊີວິດທີ່ມີຄວາມສຸກຂອງທ່ານ.



ໂອ ເຊ ຍັງ
ປະທານສະພາບໍລິຫານ



1.4. ພາບລວມຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດໃນປີ 2020

ເນື່ອງຈາກຜົນກະທົບຈາກການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID 19, ຄາດໄດ້ວ່າເສດຖະກິດຂອງປະເທດ ຈະພົບພໍ້ກັບການຂະຫຍາຍຕົວຂອງ GDP ທີ່ບໍ່ເປັນທີ່ໜ້າພໍໃຈໃນລະດັບຫຼາຍ ເປັນຄັ້ງທຳອິດໃນຮອບເກືອບ 20 ປີ. ແນວໃດກໍ່ຕາມ ຜົນກະທົບຄັ້ງນີ້ຄາດວ່າຈະບໍ່ແກ່ຍາວ ຍ້ອນການນຳທີ່ເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຄວາມເອົາໃຈໃສ່ໃນການແກ້ໄຂບັນຫາຢ່າງຈິງຈັງຂອງລັດຖະບານ.

ຄວາມຄືບໜ້າ ແລະ ຄວາມສຳເລັດຂອງຫຼາຍໆໂຄງການພື້ນຖານໂຄງລ່າງໃນປີ 2020 ໄດ້ຊ່ວຍໃຫ້ເສດຖະກິດທ້ອງຖິ່ນດີຂຶ້ນໃນລະດັບໜຶ່ງ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ເສດຖະກິດຂອງບັນດາປະເທດໃກ້ຄຽງກໍ່ເປັນອີກໜຶ່ງບັດໃຈກະທົບທີ່ບໍ່ສາມາດເບິ່ງຂ້າມໄດ້. ຍ້ອນບັນດາປະເທດດັ່ງກ່າວກໍ່ຍັງຕ້ອງຕໍ່ສູ້ກັບການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID 19. ສະພາບການໂລກລະບາດດັ່ງກ່າວແມ່ນຄາດວ່າຈະສືບຕໍ່ໃນປີຕໍ່ໄປ ຈົນກ່ວາຈະມີຢາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ມີປະສິດຕິຜົນເຕັມທີ່.

ຄຽງຄູ່ກັບການສຸມໃສ່ໃນການຄວບຄຸມການລະບາດຂອງເຊື້ອໄວຣັດ, ລັດຖະບານລາວໄດ້ນຳໃຊ້ທຸກວິທີທາງໃນການຮັກສາສະຖຽນລະພາບທາງການເມືອງ ພ້ອມກັບການພັດທະນາເສດຖະກິດທີ່ເຂັ້ມແຂງກວ່າເກົ່າ. ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ສາມາດເຫັນໄດ້ໃນການຄຸ້ມຄອງງົບປະມານທີ່ດີຂຶ້ນ, ການເກັບກຳລາຍຮັບທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງຂຶ້ນ ແລະ ການປັບປຸງສະພາບແວດລ້ອມໃນການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ດີຂຶ້ນໃຫ້ແກ່ພາກເອກະຊົນ.

ໂດຍລວມແລ້ວ, ເຖິງແມ່ນວ່າສິ່ງທ້າທາຍທັງຫຼາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນປີ 2020 ເຮັດໃຫ້ປີດັ່ງກ່າວເປັນປີທີ່ໜ້າເພິ່ງພໍໃຈໜ້ອຍກວ່າ ປີ 2019 ກໍ່ຕາມ, ສັນຍານການພື້ນຖານທີ່ດີກໍ່ເລີ່ມປາກົດໃຫ້ເຫັນໃນຊ່ວງໄຕມາດສຸດທ້າຍຂອງປີ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ບັນດາທຸລະກິດກໍ່ຕ້ອງໄດ້ຮຽນຮູ້ທີ່ຈະປັບຕົວໃນການດຳເນີນງານຂອງພວກເຂົາໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ເພື່ອຈະສູ້ຊີນໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງທ່າມກາງບາງສະພາວະທີ່ບໍ່ສາມາດຄາດເດົາໄດ້ລ່ວງໜ້າ.

ການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນໃນປີ 2020

ທຸລະກິດຂອງທະນາຄານໄດ້ສືບຕໍ່ຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ເຖິງວ່າຈະຕ້ອງພະເຊີນໜ້າກັບຄວາມທ້າທາຍອັນເນື່ອງມາຈາກສະພາບຕົວຈິງຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດເຊິ່ງກະທົບກັບທຸກຂະແໜງການ. ການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຖືວ່າເປັນອຸປະສັກທີ່ໃຫຍ່ຫຼວງສຳລັບທຸລະກິດທັງໝົດໃນທົ່ວໂລກ ລວມທັງປະເທດລາວ. ດ້ວຍວິທີການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທີ່ລະມັດລະວັງ, ທະນາຄານອິນໂດຈີນຍັງຄົງໃຫ້ຜົນປະກອບການທີ່ມີກຳໄລໃນປີ 2020 ທີ່ໃກ້ຄຽງກັບປີ 2019. ຄວາມສາມາດໃນການຮັກສາຜົນກຳໄລໄວ້ໃນທ່າມກາງມາດຕະການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທີ່ເຂັ້ມງວດຂຶ້ນຖືວ່າເປັນຜົນສຳເລັດທີ່ສົມເຫດສົມຜົນສຳລັບທະນາຄານ.

ເງິນຝາກໄດ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວຂຶ້ນຫຼາຍກວ່າ 10%. ກຳໄລສະສົມຂອງທະນາຄານແມ່ນໄດ້ຖືກສຳຮອງໄວ້ສຳລັບການເພີ່ມທືນຕາມການກຳນົດຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

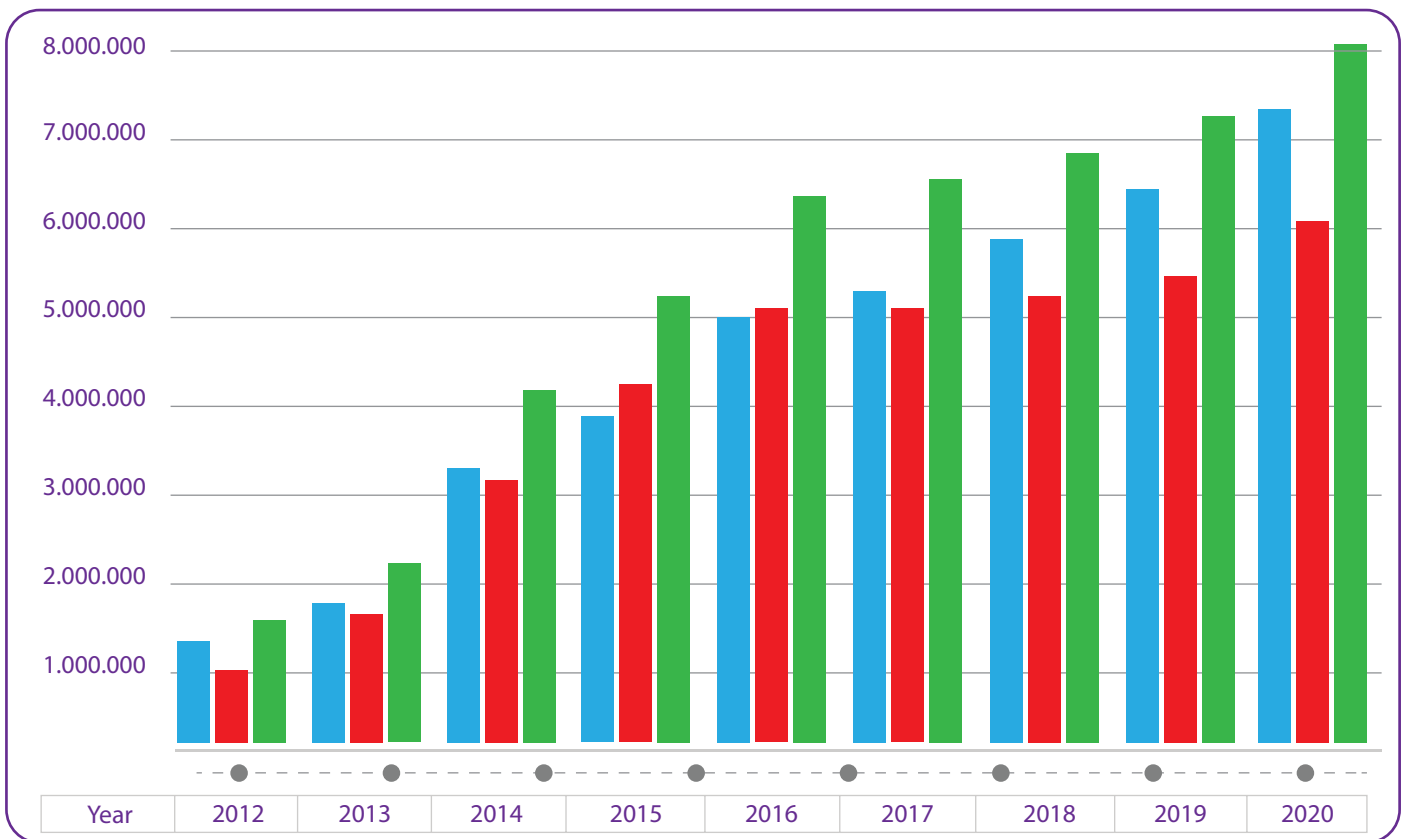
ຍອດສິນເຊື້ອກໍ່ໄດ້ມີການເພີ່ມຂຶ້ນເລັກນ້ອຍຄຽງຄູ່ກັບເງິນຝາກ ເນື່ອງຈາກມາດຕະການໃນການປ່ອຍສິນເຊື້ອແມ່ນມີຄວາມຮັດກຸມຫຼາຍຂຶ້ນເຊິ່ງສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມແທດເໝາະກັບສະພາບແວດລ້ອມຕະຫຼາດໂດຍລວມ. ໃນສ່ວນຂອງສິນເຊື້ອ, ສິ່ງທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າສຳເລັດໄດ້ໃນປີ 2020 ກໍ່ຄືກັບໃນຫຼາຍໆປີທີ່ຜ່ານມາ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ສຸມໃສ່ລູກຄ້າທີ່ມີສາຍພົວພັນທີ່ຍາວນານ ແລະ ມີປະຫວັດທີ່ດີໃນການຂະຫຍາຍວົງເງິນສິນເຊື້ອຕື່ມອີກ. ຍຸດທະສາດດັ່ງກ່າວນີ້ແມ່ນມີປະສິດຕິຜົນຢ່າງແທ້ຈິງ ດັ່ງທີ່ປະກົດໃຫ້ເຫັນໃນປີ 2020.

ການລົງທຶນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໃນການປັບປຸງຜະລິດຕະພັນໃຫ້ທັນສະໄຫມຍັງໄດ້ສືບຕໍ່ຕະຫຼອດໝົດປີ ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີການອອກຜະລິດຕະພັນໃໝ່ໆກໍ່ຕາມ ຍັງມີອີກຫຼາຍໆໂຄງການທີ່ຈະພັດທະນາຕໍ່ໄປໃນການສະແຫວງຫາຄວາມສຳເລັດຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນຂອງການວາງຮາກຖານທີ່ເຂັ້ມແຂງສຳລັບທຸລະກິດ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງຈຳເປັນຕ້ອງມີໃນການລົງທຶນທີ່ດີຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ.

ການຂະຫຍາຍຕົວຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ

(ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານກີບ)

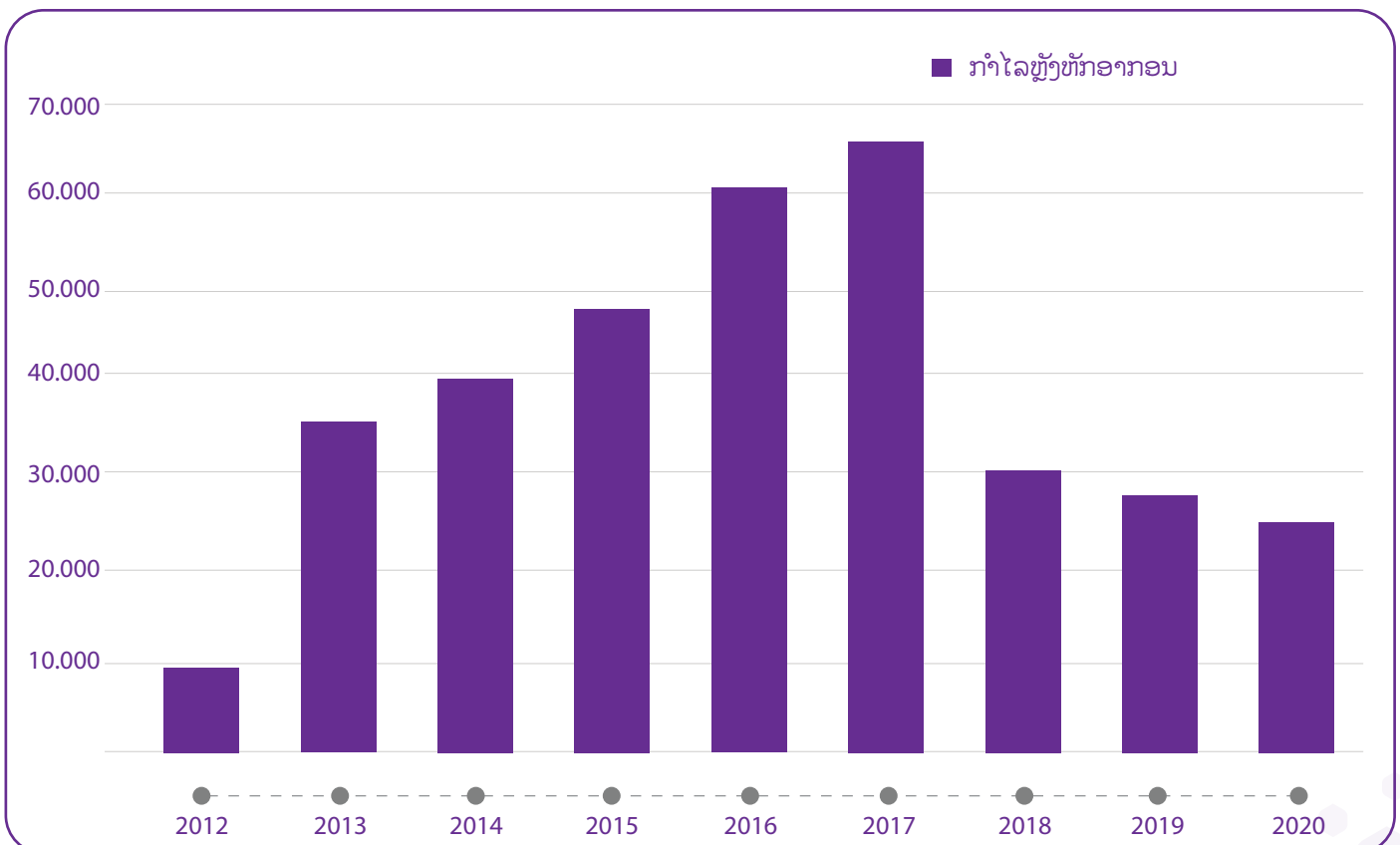
● ເງິນຝາກ ● ສິນເຊື່ອ ● ຊັບສິນ



ກຳໄລ/ຂາດທຶນ ຫຼັງຫັກອາກອນແຕ່ລະປີ

(ຫົວໜ່ວຍ ລ້ານກີບ)

■ ກຳໄລຫຼັງຫັກອາກອນ



1.5 ແຜນການ ແລະ ເປົ້າໝາຍໃນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນໃນປີ 2021

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈະສືບຕໍ່ລົງທຶນໃນດ້ານເຕັກໂນໂລຢີ ແລະ ບຸກຄະລາກອນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ເພື່ອໄປສູ່ຄວາມສຳເລັດ. ຈະມີການນຳສະເໜີຜະລິດຕະພັນເອເລັກໂຕຣນິກໃໝ່ໆຂອງທະນາຄານອອກມາເພື່ອເຮັດໃຫ້ລູກຄ້າມີຄວາມພໍໃຈກັບການບໍລິການຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ຫຼາຍຢູ່ຂຶ້ນ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າກຳລັງດຳເນີນການປັບປຸງຜະລິດຕະພັນເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບທິດທາງການພັດທະນາຂອງການທະນາຄານໃໝ່ໆ ແລະ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງລູກຄ້າທີ່ຫຼາຍຂຶ້ນ. ສິ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມານັ້ນ ຈະສົ່ງຜົນໃຫ້ມີການໃຊ້ຈ່າຍຫຼາຍຂຶ້ນໃນການປັບປຸງເຕັກໂນໂລຢີຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ໝາກຜົນໃນໄລຍະຍາວ ທີ່ໝັ້ນຄົງຈາກການລົງທຶນທີ່ຄຸ້ມຄ່າດັ່ງກ່າວ.

ຄຽງຄູ່ກັບການຮັກສາຄວາມອາດສາມາດໃນການສ້າງກຳໄລນັ້ນ ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ມີການວາງແຜນກະຈາຍແຫຼ່ງລາຍຮັບໃຫ້ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ ເຊັ່ນການສ້າງລາຍຮັບຈາກຄ່າທຳນຽມບໍລິການ. ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ສາມາດເຮັດໄດ້ໂດຍການຍົກລະດັບທັກສະຂອງບຸກຄະລາກອນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ມີຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ແລະ ການພັດທະນາເຕັກໂນໂລຢີຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງເພື່ອການນຳສະເໜີສິ່ງທີ່ດີທີ່ສຸດໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ.

ເຖິງແມ່ນວ່າການຂະຫຍາຍສາຂາຈະບໍ່ເປັນແບບກ້າວກະໂດດ, ແຕ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າກໍ່ຈະສືບຕໍ່ເລືອກເຟັ້ນ ແລະ ປະເມີນຈຸດຍຸດທະສາດໃນການສ້າງຈຸດບໍລິການເພື່ອການເຂົ້າເຖິງລູກຄ້າໃນຕາມແຕ່ລະສະຖານທີ່ ທີ່ສາມາດໃຊ້ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດໄດ້ ພ້ອມທັງຍັງຄົງຮັກສາ ແລະ ເຂົ້າເຖິງລູກຄ້າທີ່ມີຢູ່ໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ. ການລົງທຶນໃນການຂະຫຍາຍຕາໜ່າງການບໍລິການທີ່ມີຄວາມໝາຍ ແມ່ນການລົງທຶນທີ່ຕ້ອງຄິດໄລ່ຜົນຕອບແທນທີ່ຄຸ້ມຄ່າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງແນ່ໃຈວ່າທຸກຢ່າງທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຮັດແມ່ນໃຫ້ເກີດຜົນລັບທີ່ດີທີ່ສຸດ.

ດ້ວຍບົດຮຽນທີ່ຮຽນຮູ້ໄດ້ຈາກການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID 19 ໃນປັດຈຸບັນ, ເຖິງແມ່ນວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ມີການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງໃນລະດັບທີ່ດີພໍສົມຄວນ ແຕ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະສືບຕໍ່ເສີມຂະຫຍາຍໃຫ້ຄວບຄຸມອີກຕໍ່ໄປ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະວາງນະໂຍບາຍ ແລະ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນກວ່າເກົ່າເພື່ອສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີຂຶ້ນຂອງທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ. ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຈະດຳເນີນທຸລະກິດໂດຍອີງໃສ່ແນວທາງນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານເພື່ອບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທົບໃດໆຕໍ່ລູກຄ້າ ແລະ ຜົນປະກອບການຂອງທຸລະກິດ.

ປີ 2021 ເປັນປີທີ່ທ້າທາຍ ແລະ ໜ້າຕື່ນເຕັ້ນຫຼາຍເຊັ່ນດຽວກັນ ເພາະເນື່ອງຈາກການລະບາດຂອງພະຍາດໄດ້ປ່ຽນແປງການດຳລົງຊີວິດປົກກະຕິຂອງຄົນເຮົາ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າໝັ້ນໃຈວ່າຈະເດີນທາງໄປໃນເສັ້ນທາງທີ່ຖືກຕ້ອງທີ່ມີຜົນສຳເລັດເປັນບົດພິສູດ. ທະນາຄານຈະສ້າງຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ, ພະນັກງານທຸກຄົນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະສືບຕໍ່ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຮັດໄດ້ໃຫ້ດີທີ່ສຸດເພື່ອບັນລຸໃນສິ່ງທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າເອີ້ນວ່າ ຮູບແບບທຸລະກິດທີ່ຍືນຍົງ.

ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ

2.1. ບັນດາຜູ້ຖືຮຸ້ນ

ພາກທີ 2

ລ/ດ	ລາຍຊື່ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	ອັດຕາສ່ວນການຖືຮຸ້ນ
1	ທ່ານ ໂອ ເຊ ຍັງ (ເກົາຫຼີ)	78.01%
2	ບໍລິສັດ ແອວວີເອັມຊີ ອິນເວດສເມັນ ຈຳກັດ (LVMC Investment Ltd)	11.99%
3	ທ່ານ ນາງ ຖາວອນ ວົງສົມບັດ	10.00%
	ລວມ:	100.00%

2.2. ສະພາບລິຫານ



ທ່ານ ໂອ ເຊ ຢັງ
ປະທານສະພາບໍລິຫານ

ແມ່ນນັກທຸລະກິດທີ່ມີຊື່ສຽງ ແລະ ປະສົບຜົນສໍາເລັດທາງດ້ານທຸລະກິດໃນ ສປປ ລາວ. ທ່ານ ແມ່ນຜູ້ກໍ່ຕັ້ງ ແລະ ເປັນປະທານໃຫຍ່ ກຸ່ມບໍລິສັດໂຄລາວ ໃນຖານະນິຕິບຸກຄົນ ໃນປີ 1997.



ທ່ານ ນາງ ຖາວອນ ວົງສິມບັດ
ຮອງປະທານ

ທ່ານ ນາງ ຖາວອນ ວົງສິມບັດ ແມ່ນໜຶ່ງໃນບັນດານັກທຸລະກິດຍິງທີ່ໂດດເດັ່ນໃນປະເທດ. ທ່ານໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນການເຮັດວຽກຫຼັງຈາກສໍາເລັດການສຶກສາໃນປີ 1999 ແລະ ໄດ້ເຂົ້າເປັນຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ບໍລິຫານທຸລະກິດ ບໍລິສັດໂຄລາວ ແລະ ເປັນຜູ້ຂັບເຄື່ອນຫຼັກທີ່ສໍາຄັນຕໍ່ຄວາມສໍາເລັດຂອງທຸລະກິດຫຼາຍໆຂະແໜງລວມທັງ ກຸ່ມບໍລິສັດ ໂຄລາວ. ດ້ວຍຄວາມເປັນນັກປະກອບການ ແລະ ພາວະຄວາມເປັນຜູ້ນໍາທີ່ເຂັ້ມແຂງ ປັດຈຸບັນທ່ານໄດ້ດໍາລົງຕໍາແໜ່ງປະທານ ກຸ່ມບໍລິສັດໂຄລາວ.



ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ
ສະມາຊິກ

ເລີ່ມເຂົ້າເຮັດວຽກຢູ່ ທະນາຄານ ພາບລິກ ຂອງມະເລເຊຍ ຕັ້ງແຕ່ປີ 1976. ຕະຫລອດໄລຍະ 20 ປີ ແຫ່ງການເຮັດວຽກຢູ່ສາຂາພາຍໃນນັ້ນ ທ່ານໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ຫຼາຍຕໍາແໜ່ງ ແລະ ໄດ້ເຕົ້າໂປຈົນເປັນຫົວໜ້າສາຂາ. ຈາກປີ 1996 ຫາປີ 2003 (ລວມ 7 ປີ) ໄດ້ເປັນຫົວໜ້າສາຂາຂອງ ທະນາຄານ ພາບລິກ ຢູ່ທີ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ. ຈາກນັ້ນຈົນເຖິງປີ 2008 (ລວມ 5 ປີ) ໄດ້ເປັນອຳນວຍການທະນາຄານ VID ພາບລິກ, ທີ່ ສສ ຫວຽດນາມ. ຕັ້ງແຕ່ປີ 2008 ມາເຖິງປັດຈຸບັນເປັນອຳນວຍການໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ.



ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ
ສະມາຊິກ

ໄດ້ຮຽນມາຈາກສະຫະພາບໂຊວຽດ ທີ່ສະຖາບັນວິສະວະກໍາສາດ ເລຍໂວບສະກາຍຢາ ແຕ່ປີ 1989. ຈາກປີ 1995 ຫາປີ 2002 (7 ປີ) ທ່ານໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ ທະນາຄານ ພາບລິກ ສາຂາວຽງຈັນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນໄດ້ເຮັດວຽກຢູ່ ບໍລິສັດໂຄລາວໃນຕໍາແໜ່ງຫົວໜ້າພະແນກການເງິນ, ກ່ອນຈະເລີ່ມເຂົ້າເຮັດວຽກຢູ່ ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ແຕ່ປີ 2008 ແລະ ຕໍາແໜ່ງປັດຈຸບັນເປັນຮອງຜູ້ອຳນວຍການ.



ທ່ານ ບຸນເຮັ່ງ ສຸພິດາ
ສະມາຊິກ

ຈົບປະລິນຍາໂທ ສາຂາບໍລິຫານທຸລະກິດ ທີ່ມະຫາວິທະຍາໄລ Flinders ທີ່ປະເທດ Australia. ໄດ້ເລີ່ມເຮັດວຽກຢູ່ ທະນາຄານ ພາບລິກ ສາຂາວຽງຈັນ ແຕ່ປີ 1998-2004 (6 ປີ) ແລະ ເຮັດວຽກຢູ່ທະນາຄານ ANZ ໃນປີ 2007-2013 (7 ປີ) ແລະ ໄດ້ເລີ່ມເຮັດວຽກກັບ ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ປີ 2014 ແລະ ຕໍາແໜ່ງປັດຈຸບັນເປັນຮອງຜູ້ອຳນວຍການ.



ທ່ານ ນາງ ພູວັນ ຜູດຜອງ
ສະມາຊິກ

ໄດ້ສຶກສາການບໍລິຫານທຸລະກິດທີ່ ວິທະຍາໄລ ການຊ່າງປາກປ່າສັກ ແຕ່ປີ 1998, ພ້ອມທັງສໍາເລັດຫຼັກສູດ CPA ຈາກກະຊວງການເງິນໃນປີ 2002. ປະຈຸບັນນີ້ແມ່ນດໍາລົງຕໍາແໜ່ງ ຜູ້ອຳນວຍການ ບໍລິສັດ ວຽງຈັນ ອິນເຕີເນເຊັນແວ ຈຳກັດ.



ທ່ານ ຈາງ ວູ ຈິນ
ສະມາຊິກ

ຈົບຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ Shandong, ປະເທດຈີນ. ດ້ວຍປະລິນຍາຕີ ສາຂາເສດຖະສາດ, ໄດ້ເຮັດວຽກໃນຂະແໜ່ງການເງິນຕັ້ງແຕ່ປີ 2013. ເປັນຫົວໜ້າຝ່າຍການເງິນຂອງບໍລິສັດເອກະຊົນໃນປະເທດມຽນມາເປັນເວລາ 4 ປີກ່ອນທີ່ຈະຍ້າຍມາຢູ່ປະເທດລາວ ແລະ ໄດ້ສືບຕໍ່ບໍລິຫານທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ໂອໂຕເວີນດ (ໂຄລາວດີວິລິບພິງ) ຈຳກັດໃນຕໍາແໜ່ງ CFO. ທ່ານໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມທະນາຄານອິນໂດຈີນໃນວັນທີ 1 ຕຸລາ 2020 ແລະ ປະຈຸບັນດໍາລົງຕໍາແໜ່ງນັກວາງແຜນຍຸດທະສາດຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ.

2.3. ຄະນະອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຂອງຄະນະອຳນວຍການພາຍໃນ ແລະ ຈົນເຖິງມື້ອອກເອກະສານສະບັບນີ້ ມີດັ່ງນີ້:

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ	ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 20 ເມສາ 2009
ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ສິງຫາ 2014
ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ສິງຫາ 2014
ທ່ານ ວໍລະເດດ ພັນແພງດີ	ຜູ້ຈັດການອາວຸໂສທົ່ວໄປ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ສິງຫາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຄອນມາລາ ສິດທິລາດ	ຜູ້ຈັດການທົ່ວໄປ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ມັງກອນ 2017

2.4. ຄະນະກຳມະການອື່ນໆ

1. ຄະນະກຳມະການກຳກັບດູແລ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ	ປະທານ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຖາວອນ ວົງສິມບັດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ໂອ ເຊ ຍັງ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019

2. ຄະນະກຳມະການກວດກາ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ນາງ ພູວັນ ຜຸດຜ່ອງ	ປະທານ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຄອນມາລາ ສິດທິລາດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ວໍລະເດດ ພັນແພງດີ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019

3. ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ວໍລະເດດ ພັນແພງດີ	ປະທານ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຄອນມາລາ ສິດທິລາດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ອິນປອນ ບຸນຄຳປະສົງ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ມະໄລພອນ ສັກສະຖິດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019

4. ຄະນະກຳມະການສື່ສານ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ
ທ່ານ ເຕ ຮິງ ເຮັງ	ປະທານ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ນາງ ຈັນເພັງ ວົງສິມບັດ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019
ທ່ານ ບຸນເຮັງ ສຸພິດາ	ສະມາຊິກ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ 01 ທັນວາ 2019

- ປີ 2009-2010 ທະນາຄານໄດ້ຮັບການກວດສອບໂດຍ ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ
- ປີ 2011-2017 ທະນາຄານໄດ້ຮັບການກວດສອບໂດຍ ບໍລິສັດ ເອີນແອນຢັງ ລາວ ຈຳກັດ
- ປີ 2018-2020 ທະນາຄານໄດ້ຮັບການກວດສອບໂດຍ ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ

3.2. ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະລະ

ເຖິງ: ຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງທະນາຄານ ອິນໂດຈິນ ຈຳກັດ

ຄຳຄິດເຫັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ອິນໂດຈິນ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍໃບລາຍງານຖານະການເງິນນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ ແລະ ບົດອະທິບາຍແບບເພີ່ມເຕີມອື່ນໆ.

ພື້ນຖານການສະແດງຄຳເຫັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບບັນຊີຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບບັນຊີສາກົນ (“ISAs”). ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນສ່ວນຂອງຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນໃນບົດລາຍງານຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມເປັນອິດສະລະຈາກທະນາຄານຕາມຂໍ້ກຳນົດກົດຈັນຍາບັນສາກົນຂອງຜູ້ປະກອບການວິຊາຊີບບັນຊີ ທີ່ກຳນົດໂດຍຄະນະກຳມະການຈັນຍາບັນສາກົນສຳລັບນັກບັນຊີ (ລວມທັງມາດຕະຖານອິດສະລະສາກົນ) (IESBA Code) ພ້ອມກັບກົດຈັນຍາບັນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ແລະ ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ປະຕິບັດຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບດ້ານຈັນຍາບັນອື່ນໆ ເຊິ່ງເປັນໄປຕາມຂໍ້ກຳນົດເຫຼົ່ານັ້ນ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມເພື່ອໃຊ້ເປັນເກນໃນການສະແດງຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຜູ້ບໍລິຫານມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບຫຼັກການບັນຊີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນ ທີ່ຜູ້ບໍລິຫານພິຈາລະນາວ່າມີຄວາມຈຳເປັນໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ປາດສະຈາກການສະແດງຂໍ້ມູນທີ່ບິດເບືອນຈາກຄວາມເປັນຈິງ ອັນເປັນສາລະສຳຄັນບໍ່ວ່າຈະເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ແລະ ຂໍ້ຜິດພາດອື່ນໆ.

ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນຜູ້ບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບການປະເມີນຄວາມສາມາດຂອງທະນາຄານໃນການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ, ການເປີດເຜີຍ, ຕາມຄວາມເໝາະສົມ, ເລື່ອງທີ່ກ່ຽວກັບການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ພື້ນຖານການບັນຊີແບບຕໍ່ເນື່ອງ ເວັ້ນເສຍແຕ່ຜູ້ບໍລິຫານມີຄວາມຕັ້ງໃຈຈະເລີກ ຫຼື ຢຸດການດຳເນີນງານ ຫຼື ບໍ່ສາມາດດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງໄປໄດ້.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ຕໍ່ການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າມີວັດຖຸປະສົງເພື່ອໃຫ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນໂດຍລວມແມ່ນປາດສະຈາກການສະແດງຂໍ້ມູນບິດເບືອນຈາກຄວາມເປັນຈິງອັນເປັນສາລະສຳຄັນ, ບໍ່ວ່າຈະເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ, ແລະ ອອກບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີເຊິ່ງລວມຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຢູ່ນຳ. ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃນລະດັບສູງ, ແຕ່ບໍ່ໄດ້ເປັນການຮັບປະກັນວ່າການປະຕິບັດການກວດສອບຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນ (“ISAs”) ຈະສາມາດກວດພົບຂໍ້ມູນທີ່ບິດເບືອນຈາກຄວາມເປັນຈິງອັນເປັນສາລະສຳຄັນທີ່ມີຢູ່ໄດ້ສະເໝີໄປ. ຂໍ້ມູນທີ່ບິດເບືອນຈາກຄວາມເປັນຈິງອາດເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຂໍ້

ຜິດພາດ ແລະ ຖືວ່າມີສາລະສຳຄັນ, ຖ້າຫາກວ່າ ແຕ່ລະລາຍການ ຫຼື ທຸກລາຍການລວມກັນ, ຈະມີຜົນຕໍ່ການຕັດສິນໃຈທາງເສດຖະກິດຂອງຜູ້ໃຊ້ເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ເປັນພື້ນຖານ.

ອີງຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ໃຊ້ດຸນພິນິດ ແລະ ວິຈາລະນະຍານທາງວິຊາການຢ່າງເປັນມືອາຊີບຕະຫຼອດໄລຍະການກວດສອບ, ພ້ອມນີ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງໄດ້:

- ກຳນົດ ແລະ ປະເມີນຄວາມສ່ຽງຈາກການສະແດງຂໍ້ມູນທີ່ຂັດຕໍ່ຂໍ້ເທັດຈິງອັນເປັນສາລະສຳຄັນໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ບໍ່ວ່າຈະເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ, ການອອກແບບ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນຂອງການກວດສອບເພື່ອຮັບມືກັບຄວາມສ່ຽງເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນຖານໃນການກວດສອບບັນຊີທີ່ພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມເພື່ອເປັນເກນໃນການສະແດງຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ຄວາມສ່ຽງຂອງການກວດສອບບໍ່ພົບຂໍ້ຜິດພາດທີ່ມີສາລະສຳຄັນທີ່ເກີດຈາກການສໍ້ໂກງສູງກວ່າຂໍ້ຜິດພາດ ອັນເນື່ອງມາຈາກການສໍ້ໂກງທີ່ອາດຈະກ່ຽວກັບການສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ, ການປອມແປງເອກະສານຜູ້ກຖານ, ລະເລີຍໂດຍເຈດຕະນາ, ບິດເບືອນຈາກຄວາມຈິງ ຫຼື ການແຊກແຊງການຄວບຄຸມພາຍໃນ.
- ທຳຄວາມເຂົ້າໃຈຕໍ່ການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບໃນການອອກແບບຂັ້ນຕອນການກວດສອບທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມຕາມສະຖານະການ, ແຕ່ບໍ່ແມ່ນສຳລັບຈຸດປະສົງຂອງການສະແດງຄວາມເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິຜົນຂອງການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງທະນາຄານໄດ້.
- ປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການປະເມີນການບັນຊີ ແລະ ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເຮັດໂດຍຜູ້ບໍລິຫານ.
- ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສົມຂອງຜູ້ກຖານບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ສຳລັບການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງຂອງຜູ້ບໍລິຫານ ແລະ ຈາກຜູ້ກຖານການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບ, ສະຫຼຸບວ່າມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນທີ່ມີສາລະສຳຄັນກ່ຽວກັບເຫດການ ຫຼື ສະຖານະການທີ່ອາດເປັນເຫດໃຫ້ເກີດຂໍ້ສົງໄສຢ່າງມີສາລະສຳຄັນຕໍ່ຄວາມສາມາດຂອງທະນາຄານໃນການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ. ຖ້າຫາກວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຂໍສະຫຼຸບວ່າ ມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນທີ່ມີສາລະສຳຄັນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະລະ ເຖິງການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ຫຼື ຖ້າການເປີດເຜີຍດັ່ງກ່າວບໍ່ພຽງພໍຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະປ່ຽນໄປ, ບົດສະຫຼຸບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນອີງໃສ່ຜູ້ກຖານການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບເຖິງວັນທີຂອງບົດລາຍງານ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເຫດການ ຫຼື ເງື່ອນໄຂໃນອະນາຄົດອາດຈະເຮັດໃຫ້ສາຂາຢຸດການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ.
- ການປະເມີນຜົນການນຳສະເໜີໂດຍລວມ, ໂຄງປະກອບ ແລະ ເນື້ອໃນຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ລວມທັງການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ການສະແດງລາຍການ ແລະ ເຫດການໃນຮູບແບບທີ່ເຮັດໃຫ້ມີການນຳສະເໜີຂໍ້ມູນໂດຍຖືກຕ້ອງຕາມທີ່ຄວນ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າຕິດຕໍ່ກັບຜູ້ບໍລິຫານກ່ຽວກັບໃນເລື່ອງອື່ນໆ, ຂອບເຂດການວາງແຜນ ແລະ ກຳນົດເວລາໃນການກວດສອບຕາມທີ່ໄດ້ວາງແຜນໄວ້ປະເດັນທີ່ມີສາລະສຳຄັນ, ລວມເຖິງຂໍ້ບົກຜ່ອງທີ່ມີສາລະສຳຄັນໃນລະບົບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ອາດກວດພົບໃນລະຫວ່າງການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.



ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
ວັນທີ: 31 ມີນາ 2021

	ບົດອະທິບາຍ	2020	ວັນທີ 31 ທັນວາ 2019 (ຈັດປະເພດໃໝ່)	ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2019 (ຈັດປະເພດໃໝ່)
ຊັບສິນ				
ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກກັບ ທຫລ		900.504	953.958	827.810
ເງິນສົດໃນຄັງ	11	98.535	61.726	61.442
ເງິນຝາກທີ່ຢູ່ກັບ ທຫລ	12	801.969	892.232	766.368
ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນ	13	478.908	293.713	310.240
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		379.408	247.713	185.240
ເງິນຝາກມີກຳນົດ		99.500	46.000	125.000
ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ		298.649	285.997	279.254
ການລົງທຶນໃນພັນທະບັດ	14(ກ)	278.130	267.230	261.140
ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	14(ຂ)	20.519	18.767	18.114
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ສຸດທິ ເງິນແຮສະເພາະ	15	5.092.367	4.529.276	4.244.249
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ແລະ ຊັບສົມບັດທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ		13.093	17.334	17.737
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	16.1	429	284	2.331
ວຽກລະຫວ່າງການກໍ່ສ້າງ	16.2	41	3.754	1.015
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ	16.3	12.623	13.296	14.391
ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນຕາມສັນຍາ	17	109.021	116.403	123.023
ຊັບສິນອື່ນໆ		368.366	161.761	118.950
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ		68.761	52.124	30.964
ຊັບສິນອື່ນໆ	18	299.605	109.637	87.986
ລວມຍອດຊັບສິນ		7.260.908	6.358.442	5.921.263
ໜີ້ສິນ, ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ				
ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆ	19	283.022	263.004	568.084
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		15.543	45	-
ເງິນຝາກມີກຳນົດ		267.479	152.447	289.413
ກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆ		-	110.512	278.671
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	20	6.173.754	5.344.247	4.646.743
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ເງິນຝາກປະຢັດ		516.790	449.010	503.978
ເງິນຝາກມີກຳນົດ		5.271.546	4.876.937	4.115.794
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		385.418	18.300	26.971
ໜີ້ສິນອື່ນໆ		320.042	292.958	249.451
ໜີ້ສິນຄ່າເຊົ່າ		64.139	61.061	58.311
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ		233.475	208.679	160.375
ອາກອນຄ້າງຈ່າຍ	21.1	370	4.482	9.860
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	22	22.058	18.736	20.905
ລວມຍອດໜີ້ສິນ		6.776.818	5.900.209	5.464.278
ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງ				
ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ	21	381.252	381.252	381.252
ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ		33.612	30.923	28.207
ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ	14.2	24.009	21.613	20.063
ກຳໄລສະສົມ		45.217	24.445	27.463
ລວມຍອດທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງ		484.090	458.233	456.985
ລວມຍອດໜີ້ສິນ, ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ		7.260.908	6.358.442	5.921.263

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

	ບົດອະທິບາຍ	2020	2019 (ຈັດປະເພດໃໝ່)
ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານ			
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ	5	571.989	516.108
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ		93.622	79.767
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມແກ່ລູກຄ້າ		455.962	414.517
ລາຍໄດ້ດອກເບ້ຍຈາກການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ		22.405	21.824
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ	5	(461.611)	(417.907)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ		(96.374)	(95.870)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍໃຫ້ເງິນຝາກລູກຄ້າ		(365.237)	(322.037)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ	5	110.378	98.201
ລາຍຮັບຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	5	47.058	42.788
ລາຍຈ່າຍຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	5	(802)	(974)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ		46.256	41.814
ສ່ວນແບ່ງຂາດທຶນຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	14(ຂ)	839	210
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ		157.473	140.225
ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ			
ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ		72.293	47.198
ກຳໄລຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		878	(1.556)
ລາຍໄດ້ຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ	7	71.415	48.754
ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານ		(76.105)	(71.741)
ລາຍຈ່າຍເງິນເດືອນ ແລະ ອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພະນັກງານ	8	(45.963)	(42.026)
ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານອື່ນໆ	9	(30.142)	(29.715)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັຍທຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ	16	(12.383)	(13.565)
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ	10	(83.689)	(62.595)
ລວມຍອດລາຍຈ່າຍ		(172.177)	(147.901)
ກຳໄລສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ		57.589	39.522
ເງິນແຮສຸດທິທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ		(24.522)	(3.261)
ເງິນແຮສທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ	15.2	(98.184)	(45.971)
ເກັບຄືນເງິນແຮສທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ		73.662	42.710
ລວມກຳໄລກ່ອນອາກອນ		33.067	36.261
ອາກອນກຳໄລພາຍໃນປີ	19.2	(6.613)	(9.100)
ກຳໄລຫຼັງທັກອາກອນ		26.454	27.161

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

	2020	2019 (ຈັດປະເພດໃໝ່)
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ		
ກຳໄລກ່ອນອາກອນສຸດທິ	33.067	36.261
ລາຍການປັບປຸງສໍາລັບລາຍການທີ່ບໍ່ແມ່ນເງິນ:		
ຫັກຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າສິນເຊື່ອ	26.168	4.289
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	(571.989)	(516.108)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	461.611	417.907
ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	(878)	1.556
ຫັກຄ່າຫຼັຍທຸນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ	12.383	13.565
ຂາດທຶນຈາກການຈຳໜ່າຍຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ	-	206
ສ່ວນແບ່ງກຳໄລຈາກບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ	(839)	(210)
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ	555.352	489.414
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	(436.814)	(375.137)
ລາຍຈ່າຍອາກອນລາຍໄດ້	(7.630)	(19.266)
ລາຍໄດ້ຈາກການດຳເນີນງານກ່ອນການປ່ຽນແປງຊັບສິນ		
ແລະ ໜີ້ສິນການດຳເນີນງານ	70.431	52.477
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບ ທຫລ	1.803	(6.190)
ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນໆ	(53.500)	79.000
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ	(609.411)	(285.027)
ຊັບສິນອື່ນໆ	(189.968)	(21.651)
ການປ່ຽນແປງເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆ	20.018	(305.080)
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	829.507	697.505
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	9.889	579
ເງິນສົດສຸດທິຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ	8.338	159.136
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການລົງທຶນ		
ລາຍຈ່າຍໃນການຊື້ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ	(760)	(2.220)
ລາຍຮັບຈາກການຈຳໜ່າຍຊັບສິນທີ່ມີຕົວຕົນ	35	500
ເງິນລົງທຶນໃນລະຫວ່າງປີ	2.000	-
ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນກິດຈະກຳການລົງທຶນ	1.275	(1.720)
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳທາງການເງິນ		
ເງິນປັນຜົນຈ່າຍໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	-	(27.463)
ເງິນສົດສຸດທິທີ່ນຳໃຊ້ໃນການດຳເນີນກິດຈະກຳທາງການເງິນ	-	(27.463)
ປ່ຽນແປງສຸດທິໃນເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ	80.044	182.430
ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນ, ວັນທີ 1 ມັງກອນ	985.698	803.268
ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນ, ວັນທີ 31 ມັງກອນ	1.065.742	985.698

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.



	ທຶນຈົດທະບຽນ ຖອກແລ້ວ	ຄັງສະສົມຕາມ ລະບຽບການ	ເງິນແຮງໄປສຳລັບ ກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ	ກຳໄລສະສົມ	ລວມ
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2019	381.252	28.207	20.063	27.463	456.985
ຈ່າຍເງິນບັນຊີໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນ	-	-	-	(27.463)	(27.463)
ກຳໄລສຸດທິພາຍໃນປີຈັດປະເພດໃໝ່	-	-	-	27.161	27.161
ໂອນເຂົ້າຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການຈັດປະເພດໃໝ່	-	2.716	-	(2.716)	-
ເງິນແຮງໄປທີ່ຫັກເປັນລາຍຈ່າຍພາຍໃນປີ	-	-	41.976	-	41.976
ເກັບຄືນເງິນແຮງໄປພາຍໃນປີ	-	-	(40.948)	-	(40.948)
ສ່ວນຕ່າງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	-	-	522	-	522
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2019 ຈັດປະເພດໃໝ່	381.252	30.923	21.613	24.445	458.233
ລາຍການປັບປຸງອື່ນໆ	-	44	-	(3.037)	(2.993)
ກຳໄລສຸດທິພາຍໃນປີ	-	-	-	26.454	26.454
ໂອນເຂົ້າຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການ	-	2.645	-	(2.645)	-
ເງິນແຮງໄປທີ່ຫັກເປັນລາຍຈ່າຍພາຍໃນປີ	-	-	58.123	-	58.123
ເກັບຄືນເງິນແຮງໄປພາຍໃນປີ	-	-	(56.477)	-	(56.477)
ສ່ວນຕ່າງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	-	-	750	-	750
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020	381.252	33.612	24.009	45.217	484.090

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ 31 ທັນວາ 2020

ບົດອະທິບາຍ	ເນື້ອໃນ
1	ອົງກອນ ແລະ ກິດຈະກຳຫຼັກ
2	ພື້ນຖານການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ
3	ການດັດແກ້ບັນຊີສິ້ນຍາເຊົ່າ
4	ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ
5	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືກັນສຸດທິ
6	ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຸດທິ
7	ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ
8	ເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ
9	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ
10	ລາຍຈ່າຍໃນການດຳເນີນງານອື່ນໆ
11	ເງິນສົດໃນຄັງ
12	ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”)
13	ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນ
14	ເງິນລົງທຶນ
15	ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ, ເງິນແຮສະເພາະສຸດທິ
16	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ
17	ສັນຍາເຊົ່າ
18	ຊັບສິນອື່ນໆ
19	ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆ
20	ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ
21	ອາກອນ
22	ທີ່ສິນອື່ນໆ
23	ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ
24	ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ
25	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
26	ພັນທະຕໍ່ກັບຄ່າເຊົ່າໃນການດຳເນີນງານ
27	ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີໃນໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນ

1. ອົງກອນ ແລະ ກິດຈະກຳຫຼັກ

ທະນາຄານອິນໂດຈີນ (“ທະນາຄານ”) ແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ລົງທຶນຈາກຕ່າງປະເທດ. ທະນາຄານ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈົດທະບຽນເປັນທະນາຄານທຸລະກິດນິຕິບຸກຄົນໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”) ໃນວັນທີ 26 ພຶດສະພາ 2008 ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນຕ່າງປະເທດ ເລກທີ: 217-11/ຜທ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໂດຍກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ເລກທີ: 53/ທຫລ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 28 ພະຈິກ 2008.

ຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງທະນາຄານ ປະກອບມີ ທ່ານ ໂອ ເຊ ຍັງ (ເກົາຫຼີ) 78,01%, ທ່ານ ນາງ ຖາວອນ ວົງສົມບັດ 10% ແລະ 11,99% ຖືຮຸ້ນໂດຍບໍລິສັດແອວວີເອັມຊີ ການລົງທຶນ ຈຳກັດ ແຫ່ງຮົງກົງ,

ວຽກງານຕົ້ນຕໍຂອງທະນາຄານແມ່ນໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການທະນາຄານ ແລະ ການບໍລິການການເງິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນ ສປປ ລາວ. ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ທະນາຄານໄດ້ມີພະນັກງານ 201 ຄົນ (2019: 204 ຄົນ)

ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວ

ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ທະນາຄານມີທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວ ຈຳນວນ 381.252 ລ້ານກີບ (2019: 381.252 ລ້ານກີບ)

2. ພື້ນຖານການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ

(ກ) ຫຼັກການບັນຊີພື້ນຖານທົ່ວໄປ

(i) ຄຳຖະແຫຼງການປະຕິບັດ

ຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານໄດ້ຮັບຮອງວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໄດ້ຖືກກະກຽມໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການທີ່ອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານຖານະການເງິນ.

(ii) ພື້ນຖານການກະກຽມ

ທະນາຄານ ບັນທຶກບັນຊີເປັນສະກຸນເງິນກີບ (“ກີບ”) ແລະ ໄດ້ສ້າງເອກະສານລາຍງານການເງິນເປັນຫົວໜ່ວຍລ້ານກີບ (“ລ້ານກີບ”) ໂດຍສອດຄ່ອງກັບດຳລັດເລກທີ 02/ນຍ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 22 ມີນາ 2000, ກົດໝາຍ ການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ກົດລະບຽບວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍການບັນຊີ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການລາຍງານທາງການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບທົ່ວໄປໃນ ສປປ ລາວ, ດັ່ງນັ້ນ ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ, ໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນເຈົ້າຂອງ, ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນໃຫ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ກ່ຽວກັບຫຼັກການບັນຊີ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການປະຕິບັດຂອງ ສປປ ລາວ. ສະນັ້ນ, ເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ບໍ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອນຳສະເໜີຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດການບັນຊີທີ່ຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປໃນບັນດາປະເທດທີ່ນອກເໜືອຈາກ ສປປ ລາວ.

(iii) ພື້ນຖານການປະເມີນ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນຖືກກະກຽມຂຶ້ນຕາມຫຼັກການຕົ້ນທຶນເດີມດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນນະໂຍບາຍການບັນຊີ, ນະໂຍບາຍການບັນຊີດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໂດຍທະນາຄານ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ເຄີຍໄດ້ນຳໃຊ້ໃນປີຜ່ານມາ, ຍົກເວັ້ນແຕ່ບາງກໍລະນີທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້.

(iv) ການໃຊ້ດຸນພິນິດ ແລະ ການຄາດຄະເນທາງບັນຊີ

ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ, ຜູ້ບໍລິຫານຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ດຸນພິນິດ, ການຄາດຄະເນ ແລະ ຂໍ້ສົມມຸດຕິຖານຫຼາຍປະການຕາມຄວາມຮູ້ເຂົ້າໃຈຂອງຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ສະພາບປັດຈຸບັນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການກຳນົດນະໂຍບາຍການບັນຊີ ແລະ ການລາຍງານຈຳນວນເງິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຊັບສິນ, ໜີ້ສິນ, ລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍ ແລະ ການເປີດເຜີຍໜີ້ສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນໃນວັນທີລາຍງານ.

ການຄາດຄະເນ ແລະ ການສົມມຸດຕິຖານແມ່ນໄດ້ຖືກທົບທວນຄືນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ຜົນໄດ້ຮັບທີ່ແທ້ຈິງອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກການປະເມີນຂອງການ

ບໍລິຫານ ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງເຫຼົ່ານັ້ນອາດຈະມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີການແກ້ໄຂທີ່ໃຫ້ເປັນທີ່ຍອມຮັບໄລຍະທີ່ການປະເມີນຖືກມີການແກ້ໄຂ ແລະ ໃນໄລຍະທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໃນອະນາຄົດ.

(ຂ) ປົກການບັນຊີ

ປົກການບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແມ່ນເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ.

(ຄ) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ທະນາຄານໄດ້ປະຕິບັດລະບົບການບັນຊີ ແລະ ບັນທຶກທຸກລາຍການເຄື່ອນໄຫວຕາມສະກຸນເງິນເດີມ, ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນມື້ລາຍງານ ແມ່ນໄດ້ແປງຄ່າເປັນສະກຸນເງິນກີບ ຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ສ້າງໄປລາຍງານຖານະການເງິນ ສ່ວນຜິດດ່ຽງເງິນຕາຕ່າງປະເທດທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຕີມູນຄ່າຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ ໃນມື້ສ້າງໄປລາຍງານຖານະການເງິນ ແມ່ນຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນໄປລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສຳລັບປົກການບັນຊີສິ້ນສຸດ 31 ທັນວາ 2020

	31 ທັນວາ 2020	31 ທັນວາ 2019
 ໂດລາສະຫາລັດ (“ໂດລາ”)	9.271,00	8.841,00
 ບາດໄທ (“ບາດ”)	299,77	289,00
 ຢູໂຣ (“ຢູໂຣ”)	11.262,00	9.755,00

3. ການດັດແກ້ບັນຊີສັນຍາເຊົ່າ

ຍົກເວັ້ນການດັດແກ້ໃນຂ້າງລຸ່ມ, ທະນາຄານໄດ້ນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍການບັນຊີຢ່າງສອດຄ່ອງຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍທີ 4. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ໃຊ້ໃນບັນດາເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ ເປັນນະໂຍບາຍດຽວກັນກັບທີ່ໃຊ້ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນປະຈຳປີທີ່ຜ່ານມາ ຍົກເວັ້ນສຳລັບການດັດແກ້ບັນຊີສັນຍາເຊົ່າດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

IFRS 16 ສັນຍາເຊົ່າ

(ກ) ສັນຍາເຊົ່າ

ທະນາຄານໄດ້ນຳໃຊ້ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ສະບັບເລກທີ 16 “IFRS 16” ໂດຍນຳໃຊ້ວິທີການປັບປຸງກຳໄລຍ້ອນຫຼັງ. ການດັດແກ້ບັນຊີສັນຍາເຊົ່າແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ການດັດແກ້ຍ້ອນຫຼັງ ເຊິ່ງມີຜົນກະທົບຕໍ່ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງຂອງການປຸງທຽບປົກການເງິນ, ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບງົບດຸນໃນໄປລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ໄປລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

(ຂ) ນິຍາມຂອງສັນຍາເຊົ່າ

ໃນປີຜ່ານມາ ທະນາຄານໄດ້ມີສັນຍາເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານ ແລະ ບັນທຶກຄ່າເຊົ່າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນງານ. ສັນຍາເຊົ່າທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດຂອງ IFRS 16 ແມ່ນມີພຽງແຕ່ສັນຍາເຊົ່າທ້ອງຖານສຳນັກງານໃຫຍ່, ໜ່ວຍບໍລິຫານ ແລະ ສາຂາ. ປັດຈຸບັນທະນາຄານໄດ້ປະເມີນວ່າສັນຍາເຊົ່າຕົກແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ຄຳແນະນຳຂອງການເຊົ່າ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນບົດອະທິບາຍທີ 17.

(ຄ) ຜູ້ເຊົ່າ

ໃນຖານະເປັນຜູ້ເຊົ່າ, ທະນາຄານມີສັນຍາເຊົ່າທ້ອງຖານສຳນັກງານໃຫຍ່, ໜ່ວຍບໍລິຫານ ແລະ ສາຂາ. ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ມາດຕະຖານ IFRS 16, ສາຂາຮັບຮູ້ສິດທິໃນການນຳໃຊ້ຊັບສິນ ແລະ ເປັນໜີ້ສິນໃນການເຊົ່າ ຕົວຢ່າງ: ສັນຍາເຊົ່ານີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນ. ໃນການຫັນປ່ຽນ, ສຳລັບການເຊົ່ານີ້, ໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າໄດ້ຖືກປະເມີນຕາມໃບມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າທີ່ຍັງເຫຼືອ ແລະ ສ່ວນຫຼຸດລາຄາອັດຕາສະເລ່ຍຂອງຖ່ວງນ້ຳໜັກຂອງເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າສຳລັບປີ 2019.

ສິດໃນການນຳໃຊ້ແມ່ນຖືກປະເມີນຕາມຍອດຍົກມາ ເຊິ່ງເທົ່າກັບຍອດໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າໃນມື້ເລີ່ມຕົ້ນຂອງປີປັດຈຸບັນ, ການໃຊ້ສ່ວນຫຼຸດຄ່າເຊົ່າຕາມອັດຕາສະເລ່ຍຖ່ວງນ້ຳໜັກຂອງເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ, ລາຍການປັບປຸງສຳລັບຍອດຍັງຄົງຄ້າງ ແລະ ການຊຳລະລ່ວງໜ້າ.

	ກ່ອນຈັດ ປະເພດໃໝ່	ຜົນກະທົບໃນການດັດ ແກ້ບັນຊີສັນຍາເຊົ່າ	ຫຼັງຈັດ ປະເພດໃໝ່
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2019			
ຊັບສິນ			
ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນຕາມສັນຍາ	-	123.023	123.023
ຊັບສິນອື່ນໆ	152.698	(64.712)	87.986
ໜີ້ສິນ			
ໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ	-	58.311	58.311
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2019			
ຊັບສິນ			
ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນຕາມສັນຍາ	-	116.403	116.403
ຊັບສິນອື່ນໆ	166.633	(56.996)	109.637
ໜີ້ສິນ			
ໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ	-	61.061	61.061
ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງ			
ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ	31.089	(166)	30.923
ກຳໄລສະສົມ	25.933	(1.488)	24.445
ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2019			
ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານ			
ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານອື່ນໆ	(34.681)	4.966	(29.715)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸດຊັບ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ			
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸດຊັບ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ	(6.945)	(6.620)	(13.565)

4. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ

ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ ແມ່ນລະບຸໄວ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕະຫຼອດທັງໄລຍະເວລາໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

(ກ) ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ

ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານໂດຍອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີແບບຄ້າງຮັບ-ຄ້າງຈ່າຍທີ່ນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນສັນຍາເງິນກູ້/ເງິນຝາກກັບລູກຄ້າ. ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈະຖືກລະບົບກໍ່ຕໍ່ເມື່ອເງິນກູ້ໄດ້ກາຍເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫຼື ເມື່ອຜູ້ບໍລິຫານ ເຊື່ອວ່າຜູ້ກູ້ຍິນຍອມມີຄວາມສາມາດຊຳລະດອກເບ້ຍ ແລະ ຕົ້ນທຶນໄດ້. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຂອງເງິນກູ້ດັ່ງກ່າວຈະຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານກໍ່ຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍຕົວຈິງເທົ່ານັ້ນ.

(ຂ) ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງການເງິນ ແມ່ນລວມມີຄ່າທຳນຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວໂອນເງິນຕ່າງໆ, ການຊຳລະການຊື້ຂາຍ, ການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຕູ້ກົດເງິນສົດ ແລະ ໜັງສືຮັບຮອງທາງການເງິນ.



ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງການເງິນ ແມ່ນໄດ້ຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບຕາມຫຼັກເງິນສົດ.

ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ບໍລິການຕ່າງໆຂອງສາຂາ ແມ່ນໄດ້ຕັ້ງຄັງຮັບຕາມມາດຕະຖານດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- (i) ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການໃນການຈັດສິນເຊື່ອພ້ອມທັງສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກອື່ນໆທີ່ໃຫ້ບໍລິການແກ່ລູກຄ້າແມ່ນຮັບຮູ້ເມື່ອມີການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວ;
- (ii) ຄ່າທຳນຽມຂໍ້ຜູກມັດ ແລະ ຄ່າຮັບປະກັນພ້ອມກັບສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກອື່ນໆ ທີ່ໃຫ້ບໍລິການແກ່ລູກຄ້າແມ່ນຮັບຮູ້ເມື່ອມີການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວ; ແລະ
- (iii) ຄ່າບໍລິການ ແລະ ຄ່າຈັດການ ແມ່ນໄດ້ຮັບຮູ້ເມື່ອການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ.

(ຄ) ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດແມ່ນລວມມີ: (i) ເງິນສົດ, ແລະ (ii) ເງິນຝາກກັບທະນາຄານ ແລະ ເງິນລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີສະພາບຄ່ອງສູງໂດຍມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕໍ່າກວ່າ ຫຼື ເທົ່າກັບ 30 ວັນ ເຊິ່ງພ້ອມທີ່ຈະປ່ຽນເປັນເງິນສົດໄດ້.

(ງ) ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້າແມ່ນ ຖືກຮັບຮູ້ຕາມທີ່ທະນາຄານສະໜອງເງິນໃຫ້ລູກຄ້າສຳລັບຈຸດປະສົງອື່ນໆກວ່າໄດ້ກຳໄລໃນໄລຍະສັ້ນ, ເຊິ່ງສະແດງຍອດເຫຼືອຂອງເງິນຕົ້ນທຶນລົບເງິນແຮຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ ສຳລັບໜີ້ເສຍ ແລະ ໜີ້ສົງໄສຈະສູນ ຂອງເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ເພື່ອສະທ້ອນມູນຄ່າວ່າຈະໄດ້ຮັບ. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ຍົກເວັ້ນເງິນເບີກເກິນບັນຊີ, ແມ່ນສະແດງໄວ້ສະເພາະດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ.

(ຈ) ເງິນແຮສຳລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ (“NPL”)

ກົດລະບຽບການ ເລກທີ 512/ທຫລ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2018

ອີງຕາມກົດລະບຽບການຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 512/ທຫລ (“ທຫລ 512”) ວັນທີ 29 ມິຖຸນາ 2018 ແລະ ມີຜົນສັກສິດແຕ່ວັນທີ 1 ຕຸລາ 2018, ທະນາຄານຈະຕ້ອງໄດ້ຈັດຊັ້ນເງິນກູ້ ແລະ ເງິນແຮສຳລັບຂາດທຶນຈາກການເຊື່ອມຄ່າ. ດັ່ງນັ້ນ, ເງິນກູ້ຈະແຍກອອກເປັນຊັ້ນໜີ້ປົກກະຕິ ຫຼື ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ ຫຼື ເງິນກູ້ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ຂຶ້ນຢູ່ກັບສະຖານະທີ່ຄ້າງຊຳລະເງິນ ແລະ ປັດໄຈອື່ນໆ, ເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ໃນຊັ້ນໜີ້ປົກກະຕິ (ກຸ່ມ A) ແມ່ນຖືວ່າເປັນເງິນກູ້ປົກກະຕິ, ເງິນກູ້ທີ່ຢູ່ໃນຊັ້ນໜີ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (ກຸ່ມ B) ແມ່ນຖືວ່າເປັນເງິນກູ້ຊັ້ນທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ ແລະ ຊັ້ນເງິນກູ້ທີ່ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ (ກຸ່ມ C) ຫຼື ໜີ້ສົງໄສ (ກຸ່ມ D), ຫຼື ໜີ້ສູນ (ກຸ່ມ E) ແມ່ນຖືວ່າເປັນເງິນກູ້ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ.

ອີງຕາມ ລະບຽບການ 512/ທຫລ, ທະນາຄານຈະໄດ້ຫັກເງິນແຮທົ່ວໄປໃນອັດຕາ 0,5% ຂອງຍອດເຫຼືອເງິນກູ້ຊັ້ນປົກກະຕິໃນມື້ທີ່ລາຍງານ, ເຊັ່ນດຽວກັນນັ້ນ, ເງິນແຮສະເພາະສຳລັບເງິນກູ້ຊັ້ນທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່, ຊັ້ນຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ, ຊັ້ນສົງໄສ ແລະ ຊັ້ນໜີ້ສູນ ແມ່ນກຳນົດຂຶ້ນໂດຍການຄຸ້ນຍອດຄົງເຫຼືອຂອງແຕ່ລະລາຍການເງິນກູ້ລົບໃຫ້ມູນຄ່າຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນ (ຖ້າມີ) ຕາມລະບຽບຂອງ ທຫລ ກັບອັດຕາຂອງເງິນແຮຂອງເງິນກູ້ແຕ່ລະຊັ້ນ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການຈັດຊັ້ນໜີ້	ຈຳນວນມື້ເກີນກຳນົດຈ່າຍ	ອັດຕາເງິນແຮ
ໜີ້ປົກກະຕິ (A)	0 – 29 ວັນ	0,5%
ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (B)	30 – 89 ວັນ	3%
ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ (C)	90 – 179 ວັນ	20%
ໜີ້ສົງໄສ (D)	180 – 359 ວັນ	50%
ໜີ້ສູນ (E)	ຫຼາຍກວ່າ 360 ວັນ	100%

ອັດຕາສ່ວນສູງສຸດຂອງຜົນປະໂຫຍດຈາກຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດພາຍໃຕ້ລະບຽບການ 512/ທຫລ ມີດັ່ງນີ້:

ປະເພດຫຼັກຊັບ ຄ້ຳປະກັນ	ອັດຕາສ່ວນສູງສຸດທີ່ອະນຸຍາດ
(ກ) ເງິນຝາກກັບທະນາຄານ	
- ເປັນສະກຸນເງິນດຽວກັບເງິນກູ້	100%
- ບໍ່ເປັນສະກຸນເງິນດຽວກັບເງິນກູ້	95%
(ຂ) ທອງຄຳທີ່ຮັກສາຢູ່ໃນທະນາຄານ	90%
(ຄ) ພັນທະບັດລັດຖະບານ ແລະ ພັນທະບັດ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປລາວ	
- ຖ້າເປັນສະກຸນເງິນດຽວກັບເງິນກູ້	
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ຕ່ຳກວ່າ 1 ປີ	100%
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ແຕ່ 1 ປີ ຫາ 5 ປີ	90%
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ແຕ່ 5 ປີ ຂຶ້ນໄປ	80%
- ຖ້າບໍ່ເປັນສະກຸນເງິນດຽວກັບເງິນກູ້	
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ຕ່ຳກວ່າ 1 ປີ	95%
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ແຕ່ 1 ປີ ຫາ 5 ປີ	85%
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ແຕ່ 5 ປີ ຂຶ້ນໄປ	75%
(ງ) ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ຕ່ຳກວ່າ 1 ປີ	80%
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ແຕ່ 1 ປີ ຫາ 5 ປີ	75%
● ຖ້າມີອາຍຸຄົງເຫຼືອ ແຕ່ 5 ປີ ຂຶ້ນໄປ	70%
(ຈ) ໜັງສືສິນເຊື້ອ ຫຼື ໜັງສືສິນເຊື້ອ ແບບສຳຮອງ	95%
(ສ) ໜັງສືຄ້ຳປະກັນ ຫຼື ໜັງສືຄ້ຳປະກັນທະນາຄານ	90%
(ຊ) ອະສັງຫາລິມະຊັບ	40%

ໃນການປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແມ່ນຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ “ລາຍຈ່າຍເງິນແຮສະເພາະສຸດທິ”, ຄັງເງິນແຮສະສົມສະເພາະທີ່ຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນ “ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ໃຫ້ລູກຄ້າ, ເງິນແຮສະເພາະສຸດທິ”.

ອີງຕາມລະບຽບການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕາມກົດໝາຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປລາວ, ຖ້າມີການປ່ຽນແປງໃນເງິນແຮສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື້ອ ຈະບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານເປັນ “ລາຍຈ່າຍໃນການດຳເນີນງານອື່ນໆ”, ສຳລັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮສຳລັບໄປ ແລະ ລາຍຮັບອື່ນໆ ຈາກການດຳເນີນງານ, ສຳລັບການປັ້ນກັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮສຳລັບໄປ ແລະ ຍອດເຫຼືອຂອງເງິນແຮສຳລັບໄປທີ່ປັ້ນກັບຈະຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນເປັນ “ເງິນແຮສຳລັບໄປສຳລັບກິດຈະກຳການປ່ອຍສິນເຊື້ອ” ພາຍໃຕ້ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງ ຂອງທະນາຄານ.

ລະບຽບການ 324/ທຫລ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກ່ອນ ວັນທີ 1 ຕຸລາ 2018

ອີງຕາມລະບຽບການ 324/ທຫລ (“ທຫລ 324”) ວັນທີ 19 ເມສາ 2011, ທະນາຄານຕ້ອງຈັດປະເພດເງິນກູ້ ແລະ ຄິດໄລ່ເງິນແຮຂາດທຶນຈາກການເຊື່ອມຄ່າ. ດັ່ງນັ້ນ, ເງິນກູ້ຈະຖືກແຍກເປັນເງິນກູ້ປົກກະຕິ ຫຼື ເງິນກູ້ທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກຂຶ້ນຢູ່ກັບສະຖານະການຊຳລະ ແລະ ປັດໄຈອື່ນໆ, ເງິນກູ້ທີ່ຈັດເປັນປະເພດໜີ້ປົກກະຕິ (ກຸ່ມ A) ຫຼື ຊັ້ນໜີ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (ກຸ່ມ B) ແມ່ນຖືວ່າເປັນເງິນກູ້ຊັ້ນໜີ້ປົກກະຕິ, ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດປະເພດເປັນເງິນກູ້ຊັ້ນຕ່ຳກວ່າມາດຕະຖານ (ກຸ່ມ C) ຫຼື ເງິນກູ້ຊັ້ນໜີ້ສົງໄສ (ກຸ່ມ D) ຫຼື ເງິນກູ້ຊັ້ນໜີ້ສູນ (ກຸ່ມ E) ແມ່ນຖືວ່າເປັນເງິນກູ້ທີ່ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ.

ອີງຕາມ ລະບຽບການ 324/ທຫລ ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ ແມ່ນກຳນົດຂຶ້ນໂດຍການຄຸ້ມຍອດຄົງເຫຼືອຂອງແຕ່ລະລາຍການເງິນກູ້ກັບອັດຕາເງິນແຮທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ກັບປະເພດເງິນກູ້ແຕ່ລະຊັ້ນ ດັ່ງນີ້:

ການຈັດຊັ້ນໜີ້	ຈຳນວນມື້ເກີນກຳນົດຈ່າຍ	ອັດຕາເງິນແຮ
ໜີ້ບົກກະຕິ (A)	0-29 ມື້	0,5% - 1%
ໜີ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (B)	30-89 ມື້	3%
ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ (C)	90-179 ມື້	20%
ໜີ້ສົງໄສ (D)	180-359 ມື້	50%
ໜີ້ສູນ (E)	ເກີນ 360 ມື້	100%

ການປ່ຽນແປງໃນເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແມ່ນຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານເປັນ “ທັກເງິນແຮສຸດທິສຳລັບເງິນກູ້ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ”, ຄັງເງິນແຮສະສົມສະເພາະສຳລັບເງິນກູ້ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນ “ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ, ເງິນແຮສະເພາະສຸດທິສຳລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ”.

ອີງຕາມລະບຽບການ 324/ທຫລ ແມ່ນໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທະນາຄານຕ້ອງມີເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບຂາດທຶນເງິນກູ້ໃນອັດຕາ 3% ຂອງຍອດລວມເງິນກູ້ໜີ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ໃນມື້ທີ່ລາຍງານ ແລະ ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບເງິນກູ້ໜີ້ບົກກະຕິຈະຂຶ້ນກັບແຈ້ງການຂອງ ທຫລ ໃນແຕ່ລະປີ. ສຳລັບປີສິ້ນສຸດ 31 ທັນວາ 2017, ສຳລັບເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບຊັ້ນໜີ້ບົກກະຕິ ແມ່ນຢູ່ໃນລະຫວ່າງ 0,5% ຫາ 1% ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບແຈ້ງການ ເລກທີ 242/ທຫລ ອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ລົງວັນທີ 02 ເມສາ 2011. ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານຈຶ່ງໄດ້ທັກເງິນແຮໃນອັດຕາ 0,5% ຂອງຍອດລວມໜີ້ບົກກະຕິ ຫຼື ອະນຸມັດ.

ທະນາຄານໄດ້ປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບທີ່ອອກໂດຍ ທຫລ ໃນການສຳຮອງເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ຊັ້ນໜີ້ບົກກະຕິ ແລະ ເງິນກູ້ຊັ້ນໜີ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ສຳລັບໃນງວດກ່ອນວັນທີ 01 ຕຸລາ 2018.

ອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ຖ້າຫາກມີການປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ ແມ່ນຕ້ອງບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ “ລາຍຈ່າຍໃນການດຳເນີນງານອື່ນໆ” ສຳລັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮທົ່ວໄປ ແລະ “ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ” ເພື່ອໂອນກັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮທົ່ວໄປ ແລະ ຍອດເງິນແຮສຳຮອງທົ່ວໄປແມ່ນບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນໃນ “ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ” ພາຍໃຕ້ທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງຂອງທະນາຄານ.

(ສ) ການລ້າງໜີ້ສູນ

ອີງຕາມລະບຽບການ 512/ທຫລ, ເງິນກູ້ຈະຖືກລ້າງອອກບໍ່ໃຫ້ກາຍ 90 ວັນ ຫຼັງຈາກຖືກຈັດປະເພດໃຫ້ເປັນໜີ້ສູນ.

ເງິນກູ້ທີ່ຖືກລ້າງອອກ ແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກຢູ່ນອກໃບລາຍງານຖານະທາງການເງິນເພື່ອຕິດຕາມ ແລະ ລວບລວມ, ຈຳນວນເງິນທີ່ເກັບໄດ້ຈາກເງິນກູ້ທີ່ລ້າງອອກກ່ອນໜ້ານີ້ ແລະ ລວມທັງລາຍໄດ້ຈາກການຂາຍຫຼັກຊັບຄຳປະກັນ ຂອງເງິນກູ້ເຫຼົ່ານັ້ນ ຈະຕ້ອງຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ເມື່ອມີການຮັບເກີດຂຶ້ນ.

(ຊ) ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ

ການລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ ແມ່ນຫຼັກຊັບປະເພດໜີ້ທີ່ມີກຳນົດການຊຳລະ ແລະ ໄດ້ກຳນົດວັນຄົບກຳນົດໄວ້ແລ້ວ ເຊິ່ງທາງທະນາຄານມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ແລະ ສາມາດຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດເພື່ອໃຫ້ໄດ້ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ, ເມື່ອຫຼັກຊັບດັ່ງກ່າວຖືກຂາຍກ່ອນວັນຄົບກຳນົດແມ່ນຈະໄດ້ຖືກຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ເປັນຫຼັກຊັບປະເພດມີໄວ້ເພື່ອຄ້າ ຫຼື ຫຼັກຊັບປະເພດມີໄວ້ເພື່ອຂາຍ.

ຫຼັກຊັບປະເພດຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດເບື້ອງຕົ້ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນ ແລະ ໃນເວລາຕໍ່ມາໄດ້ຖືກນຳສະເໜີຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນເດີມ, ສ່ວນເກີນ ແລະ ສ່ວນຫຼຸດທີ່ເກີດຈາກການຈັດຊື້ຫຼັກຊັບແມ່ນຖືກແບ່ງສ່ວນເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ເຊິ່ງນຳໃຊ້ແບບວິທີສະເໝີຕົວຕາມໄລຍະເວລາຈາກມື້ທີ່ຊື້ ຫາມື້ທີ່ຄົບກຳນົດ.

ຫຼັກຊັບປະເພດຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດເປັນປະຈຳ, ແມ່ນມີການທົບທວນສຳລັບຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ, ເງິນແຮສຳລັບຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຂອງຫຼັກຊັບດັ່ງກ່າວ ເມື່ອມູນຄ່າຍຸຕິຫຼາຍຂອງເງິນລົງທຶນດັ່ງກ່າວ ຫຼຸດລົງຢ່າງມີສາລະສຳຄັນ ຫຼື ຫຼຸດລົງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ, ເງິນແຮສຳລັບຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ (ຖ້າມີ) ຮັບຮູ້ເປັນ “ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ສຸດທິຈາກເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ” ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

(ຍ) ການລົງທຶນໃນຫົວໜ່ວຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ຫົວໜ່ວຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນຫົວໜ່ວຍທີ່ນັກລົງທຶນມີອິດທິພົນທີ່ມີສາລະສຳຄັນຕໍ່ກັບຫົວໜ່ວຍນັ້ນໆ ແຕ່ບໍ່ມີອຳນາດໃນການຄວບຄຸມຕົ້ນະໂຍບາຍ

ທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານ.

ຖ້າຫາກຫົວໜ່ວຍນັ້ນໄດ້ຖືກຮັບ, ໂດຍກົງ ຫຼື ໂດຍທາງອ້ອມ (ຕົວຢ່າງເຊັ່ນວ່າການຖືກຮັບຜ່ານບໍລິສັດຍ່ອຍ), ໂດຍຖືກຮັບ 20 ສ່ວນຮ້ອຍ ຫຼື ມີສິດການອອກສຽງຫຼາຍກວ່າ, ສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າຫົວໜ່ວຍດັ່ງກ່າວເປັນຫົວໜ່ວຍທີ່ມີອິດທິພົນທີ່ມີສາລະສຳຄັນ, ຍົກເວັ້ນວ່າມີການສະແດງໃຫ້ເຫັນຢ່າງຈະແຈ້ງວ່າບໍ່ໄດ້ຕົກຢູ່ໃນກໍລະນີດັ່ງກ່າວ.

ບົດລາຍງານການເງິນນີ້ ໄດ້ລວມເອົາຮຸ້ນຂອງທະນາຄານທັງໝົດທີ່ໄດ້ຈາກກຳໄລ ແລະ ຂາດທຶນ ຈາກຫົວໜ່ວຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມການຖືກຮັບທາງບັນຊີ, ນັບຈາກມື້ທີ່ມີການຮັບຮູ້ອິດທິພົນທີ່ມີສາລະສຳຄັນຕໍ່ກັບຫົວໜ່ວຍດັ່ງກ່າວ.

(ດ) ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ລວມມີ ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ, ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີ ອາຄານ ແລະ ສ່ວນປັບປຸງ, ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ, ເຄື່ອງເພີນເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ, ແລະ ຍານພາຫະນະ, ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີຊອຟແວຣ໌ຄອມພິວເຕີ.

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານດ້ວຍຕົ້ນທຶນ ລົບໃຫ້ຄ່າຫຼັກທຸກ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມສະສົມ, (ຖ້າມີ).

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສົມບັດປະກອບດ້ວຍມູນຄ່າຊື້ ບວກກັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທາງກົງອື່ນໆໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສົມບັດໃນສະພາບທີ່ພ້ອມໃຊ້ງານ.

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສຳລັບການຊື້ເພີ່ມເຕີມ, ການປັບປຸງ ແລະ ການຕໍ່ອາຍຸແມ່ນຈະຖືກຕິເປັນຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສຳລັບການບຳລຸງຮັກສາ ແລະ ຄ່າສ້ອມແປງແມ່ນຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

ເມື່ອຊັບສົມບັດຖືກຂາຍ ຫຼື ຖືກສະສາງ, ຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າຫຼັກທຸກສະສົມຈະຖືກສະສາງຈາກໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ຖ້າຫາກມີກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ ທີ່ມາຈາກການສະສາງແມ່ນຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

(ຕ) ຄ່າຫຼັກທຸກ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່

ຄ່າຫຼັກທຸກ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ຕາມວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວໃນອັດຕາທີ່ກຳນົດໃຊ້ຕໍ່ອາຍຸການນຳໃຊ້ທີ່ຄາດຄະເນຂອງຊັບສົມບັດເຫຼົ່ານັ້ນ ອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 70/ສພຊ ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ 2015 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 24 ພຶດສະພາ 2016 ເປັນຕົ້ນໄປ ເຊິ່ງອອກໂດຍປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ, ອັດຕາຄ່າຫຼັກທຸກ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມປະຈຳປີມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ປະເພດ	ອັດຕາຄ່າຫຼັກທຸກ
ອຸປະກອນຄອມພິວເຕີ	50%
ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	20%
ເພີນເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ	20%
ຍານພາຫະນະ	20%

(ຖ) ຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການ

ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດສະບັບເລກທີ 56/ສພຊ, ລົງວັນທີ 07 ທັນວາ 2018, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດແມ່ນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີຄັງສຳຮອງກຳໄລສຸດທິ ດັ່ງນີ້:

- ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ.
- ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ຄັງອື່ນໆ.

ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 46/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013, ທະນາຄານທຸລະກິດຕ້ອງໄດ້ສ້າງຄັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການຢ່າງໜ້ອຍ 10% ຂອງກຳໄລຫຼັງອາກອນແຕ່ລະປີ, ເມື່ອຄັງສຳຮອງນີ້ມີເງິນສະສົມໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງທຶນຈົດທະບຽນຂອງທະນາຄານແລ້ວທະນາຄານສາມາດໂຈະການທຸກເງິນເຂົ້າຄັງສຳຮອງດັ່ງກ່າວ.

(ທ) ອາກອນ

ອາກອນຖືກຄິດໄລ່ຈາກກຳໄລໃນປີປັດຈຸບັນໂດຍອີງຕາມ ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ວ່າດ້ວຍການເກັບອາກອນພາຍໃນ ສປປ ລາວ. ທະນາຄານ ຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 20% ຂອງກຳໄລກ່ອນອາກອນ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ ສະບັບເລກທີ 67/ສພຊ ລົງວັນທີ 18 ມິຖຸນາ 2019. ການແຈ້ງເສຍອາກອນຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ, ເນື່ອງຈາກການນຳໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດ ເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫຼາຍຢ່າງ, ຈຳນວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

(ນ) ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານ

ຜົນປະໂຫຍດພາຍຫຼັງອອກການ

ຜົນປະໂຫຍດພາຍຫຼັງອອກການ ແມ່ນຈະຖືກຈ່າຍໃຫ້ກັບພະນັກງານຂອງທະນາຄານທີ່ກະສຽນອາຍຸ ໂດຍເງິນສຳຮອງກະສຽນທີ່ທະນາຄານໄດ້ສ້າງໄວ້. ໃນແຕ່ລະເດືອນ, ທະນາຄານສົມທົບ 6% ແລະ ພະນັກງານສົມທົບ 4% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານຂອງພະນັກງານເຂົ້າໄປໃນກອງທຶນ (ຈຳນວນສູງສຸດທີ່ທະນາຄານຈະສົມທົບໃຫ້ກັບພະນັກງານຕໍ່ຄົນຕໍ່ເດືອນແມ່ນ 500 ໂດລາ). ຜົນປະໂຫຍດຈະຖືກຈ່າຍໃຫ້ກັບພະນັກງານແຕ່ລະຄົນເມື່ອກະສຽນອາຍຸ. ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ມີຂໍ້ຜູກມັດເພີ່ມເຕີມກັບສິດຜົນປະໂຫຍດພາຍຫຼັງອອກການສຳລັບພະນັກງານນອກເໜືອຈາກນີ້.

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເລີກຈ້າງ

ອີງຕາມກົດໝາຍແຮງງານສະບັບປັບປຸງ ມາດຕາທີ 82 ເລກທີ 43/ສພຊ ທີ່ອະນຸມັດໂດຍປະທານປະເທດຂອງ ສປປ ລາວ, ລົງວັນທີ 28 ມັງກອນ 2014 ທະນາຄານມີພັນທະທີ່ຈະຕ້ອງຈ່າຍເງິນອຸດໜູນສຳລັບພະນັກງານຜູ້ທີ່ຖືກເລີກຈ້າງງານ ໃນກໍລະນີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ພະນັກງານຍັງຂາດຄວາມສາມາດພິເສດ ຫຼື ສຸຂະພາບບໍ່ແຂງແຮງ ແລະ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງບໍ່ສາມາດສືບຕໍ່ການເຮັດວຽກໄດ້;
- ຜູ້ຈ້າງງານມີການພິຈາລະນາເຖິງຄວາມຈຳເປັນເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຈຳນວນຂອງພະນັກງານເພື່ອປັບປຸງການເຮັດວຽກພາຍໃນຫົວໜ່ວຍແຮງງານ.

ສຳລັບການຍົກເລີກສັນຍາຈ້າງງານ ບໍ່ວ່າຈະເປັນກໍລະນີໃດໆທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ນາຍຈ້າງຕ້ອງຈ່າຍເງິນຄ່າອຸດໜູນການຍົກເລີກທີ່ຖືກຄິດໄລ່ບົນພື້ນຖານ 10% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານທີ່ໄດ້ຮັບກ່ອນມີສິນສຸດການເຮັດວຽກ, ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ແມ່ນບໍ່ມີພະນັກງານຂອງທະນາຄານ ທີ່ຖືກເລີກຈ້າງງານພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂຂ້າງເທິງທີ່ໄດ້ກ່າວມານີ້; ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານຈຶ່ງບໍ່ສ້າງເງິນແຮສຳລັບເງິນອຸດໜູນເລີກຈ້າງງານໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

(ບ) ສັນຍາເຊົ່າ

ທະນາຄານໄດ້ນຳໃຊ້ມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການລາຍງານການເງິນ ສະບັບເລກທີ 16 “IFRS 16” ໂດຍນຳໃຊ້ວິທີການປັບປຸງກຳໄລຍ້ອນຫຼັງ. ການດັດແກ້ບັນຊີສັນຍາເຊົ່າ ແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ການດັດແກ້ຍ້ອນຫຼັງ. ລາຍລະອຽດນະໂຍບາຍບັນຊີໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບຫຼັກການບັນຊີ ຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນຈະເປີດເຜີຍແຍກຕ່າງຫາກ ແຕກຕ່າງຈາກທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ IFRS 16. ຜົນກະທົບຈາກການດັດແກ້ບັນຊີແມ່ນຖືກເປີດເຜີຍໄວ້ໃນບົດອະທິບາຍຂໍ້ 3.

ນະໂຍບາຍມີຜົນນຳໃຊ້ບັງຄັບໃຊ້ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 01 ມັງກອນ 2019

ສັນຍາເຊົ່າ

ທະນາຄານປະເມີນວ່າ ສັນຍາທີ່ມີຢູ່ນັ້ນເປັນສັນຍາເຊົ່າ ຫຼື ບໍ່. ຖ້າວ່າສັນຍານັ້ນເປັນສັນຍາເຊົ່າ ແລະ ຖ້າຫາກວ່າສັນຍານັ້ນບົ່ງບອກເຖິງສິດໃນການຄວບຄຸມການນຳໃຊ້ຊັບສິນທີ່ລະບຸເປັນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງໃນສັນຍານັ້ນ ເພື່ອພິຈາລະນາການປ່ຽນແປງ.

ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ

ທະນາຄານຮັບຮູ້ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ ໃນວັນທີທີ່ເລີ່ມຕົ້ນຂອງການເຊົ່າ (ຕົວຢ່າງ ວັນທີ ທີ່ຊັບສິນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້). ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນແມ່ນນຳສະເໜີໂດຍການໃຊ້ລາຄາຕົ້ນທຶນ ລົບ ຄ່າເຊື່ອມລາຄາສະສົມ ແລະ ຂາດທຶນຈາກການເຊື່ອມມູນຄ່າ ແລະ ປັບປຸງສຳລັບການຕີມູນຄ່າໃໝ່ຂອງໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ. ຕົ້ນທຶນຂອງສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ ແມ່ນລວມເຖິງໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າທີ່ຮັບຮູ້ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງກົງກ່ຽວກັບສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຄ່າເຊົ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນ ຫຼື ລົບໃຫ້ມູນຄ່າເຊົ່າທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບ.

ໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ

ນະວັນທີ່ເລີ່ມສັນຍາເຊົ່າ ທະນາຄານຈະຮັບຮູ້ໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ ເຊິ່ງວັດແທກດ້ວຍມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງຈຳນວນເງິນທີ່ຕ້ອງຊຳລະຕາມສັນຍາ

ເຊົ່າຕະຫຼອດອາຍຸສັນຍາເຊົ່າ. ເງິນຈ່າຍຄ່າເຊົ່າທີ່ລວມທັງລາຄາໃຊ້ສິດຂອງຕົວເລືອກການຊື້ຕາມສົມຄວນທີ່ທະນາຄານຈະໃຊ້ ແລະ ການຈ່າຍຄ່າປັບໃໝສໍາລັບການຍົກເລີກສັນຍາເຊົ່າ, ຖ້າຫາກໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາເຊົ່າສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນວ່າທະນາຄານໃຊ້ສິດໃນການຍົກເລີກສັນຍາ. ການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າແບບຜັນແປທີ່ບໍ່ຂຶ້ນຢູ່ກັບດັດຊະນີ ຫຼື ອັດຕາແມ່ນຈະຮັບຮູ້ເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ (ຍົກເວັ້ນແຕ່ຈະເກີດຂຶ້ນເພື່ອຜະລິດສິນຄ້າໃນສາງ) ໃນຊ່ວງເວລາທີ່ເກີດເຫດການ ຫຼື ເງື່ອນໄຂທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດການຊໍາລະເງິນ.

ໃນການຄຳນວນມູນຄ່າບັດຈຸບັນຂອງຄ່າເຊົ່າ, ທະນາຄານໃຊ້ອັດຕາສະເລ່ຍຖ້ວນນໍ້າໜັກຂອງເງິນຝາກປະຈຳໃຫ້ກັບລູກຄ້າເພາະວ່າອັດຕາດອກເບ້ຍບໍ່ສາມາດກຳນົດໃນສັນຍາເຊົ່າໄດ້ທັນທີ. ຫຼັງຈາກວັນທີ່ມີພັນທະຕໍ່ສັນຍາເຊົ່າ, ຈຳນວນທີ່ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ ແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງດອກເບ້ຍ ແລະ ການຫຼຸດລົງສໍາລັບຄ່າເຊົ່າທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປ. ນອກຈາກນີ້, ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງທີ່ສິນສັນຍາເຊົ່າຈະຖືກວັດແທກມາຄ່າຖ້າຫາກມີການແກ້ໄຂ, ປ່ຽນແປງໃນການຊໍາລະເງິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ (ເຊັ່ນ: ການປ່ຽນແປງການຊໍາລະເງິນໃນອານາຄົດ ເຊິ່ງເປັນຜົນມາຈາກການປ່ຽນແປງດັດຊະນີ ຫຼື ອັດຕາທີ່ໃຊ້ໃນການກຳນົດດັ່ງກ່າວຄືການຊໍາລະເງິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ) ຫຼື ການປ່ຽນແປງໃນການປະເມີນສິດໃນການເລືອກຊື້ຊັບສິນທີ່ຕິດພັນ.

ນະໂຍບາຍມີຜົນນໍາໃຊ້ບັງຄັບໃຊ້ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 01 ມັງກອນ 2019

ການດຳເນີນງານສັນຍາເຊົ່າ

ການປຸງທຽບໄລຍະເວລາ, ການຊໍາລະເງິນພາຍໃຕ້ການດຳເນີນງານສັນຍາເຊົ່າໄດ້ມີການຮັບຮູ້ເປັນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນໂດຍວິທີຄິດໄລ່ແບບເສັ້ນຊື່ຕະຫຼອດອາຍຸສັນຍາເຊົ່າ.

5. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືກັນສຸດທິ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືຈາກ:		
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ	93.622	79.767
ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ	455.962	414.517
ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບ	22.405	21.824
	571.989	516.108
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄື ສໍາລັບ:		
ການເຮັດທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ	(96.374)	(95.870)
ເງິນຝາກລູກຄ້າ	(365.237)	(322.037)
	(461.611)	(417.907)
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຄ້າຍຄືສຸດທິ	110.378	98.201

6. ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຸດທິ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ:		
ຄ່າທຳນຽມຈາກເງິນກູ້	3.644	3.871
ລາຍຮັບຈາກຄ່າປັບໃໝການຊໍາລະທີ່ຊ້າທີ່ເກັບຈາກລູກຄ້າ	25.350	21.986
ການສື່ສານ (ແຟັກ, ໂທລະເລກ)	1.200	1.163
ລາຍຮັບອື່ນໆ	16.864	15.768
	47.058	42.788
ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ສໍາລັບ:		
ຄ່າທຳນຽມສໍາລັບການບໍລິການຊໍາລະຜ່ານແຊັກ, ແຟັກ, TT, ສະວິບ	(260)	(228)
ການບໍລິການທາງການເງິນອື່ນໆ	(542)	(746)
	(802)	(974)
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຸດທິ	46.256	41.814

7. ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເກັບຄືນເງິນແຮງກົວໄປສຳລັບຂາດທຶນສິນເຊື້ອ	56.477	40.948
ລາຍຮັບອື່ນໆ	14.938	7.806
	71.415	48.754

8. ເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຄ່າແຮງງານ ແລະ ເງິນເດືອນ	27.742	24.603
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ	18.221	17.423
	45.963	42.026

9. ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ	2.950	5.050
ຄ່ານໍ້າມັນ	984	1.302
ຄ່າເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	1.381	1.848
ຄ່າໂຄສະນາ, ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມການຂາຍ	1.747	1.786
ຄ່າໂທລະຄົມມະນາຄົມ	1.324	1.399
ຄ່າສ້ອມແປງ ແລະ ບຳລຸງຮັກສາ	5.102	4.848
ຄ່າໄຟຟ້າ ແລະ ນໍ້າປະປາ	965	970
ຄ່າທຳນຽມກວດສອບບັນຊີ ແລະ ກົດໝາຍ	1.841	2.613
ອາກອນ ແລະ ພາສີ	-	29
ຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ	667	506
ຄ່າທຳນຽມ	1.277	1.338
ດອກເບ້ຍໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ	4.512	4.066
ອື່ນໆ	7.392	3.960
	30.142	29.715

10. ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ລາຍຈ່າຍເງິນແຮງກົວໄປ (ບົດອະທິບາຍ 15,2)	58.123	41.976
ກອງທຶນປົກປ້ອງຜູ້ຝາກເງິນ	4.676	3.489
ຂາດທຶນຈາກການສະສາງຊັບສົມບັດ	-	206
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	20.890	16.924
	83.689	62.595

11. ເງິນສົດໃນຄັງ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

ເງິນສົດໃນຄັງເປັນກີບ	38.028	34.471
ເງິນສົດໃນຄັງທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	60.507	27.255
	98.535	61.726

12. ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”)

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	587.799	676.259
ເງິນແຮຝາກບັງຄັບ (*)	213.876	215.679
ເງິນຝາກທຶນຈົດທະບຽນ	294	294
	801.969	892.232

ເງິນຝາກກັບ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລວມມີເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ເງິນແຮຝາກບັງຄັບ ແລະ ເງິນຝາກທຶນຈົດທະບຽນ, ເງິນຝາກດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.

(*) ຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທະນາຄານໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຮັກສາຄັງສະສົມເງິນສົດໄວ້ກັບ ທຫລ ໃນຮູບແບບເງິນແຮຝາກບັງຄັບເຊິ່ງຖືກຄິດໄລ່ໃນອັດຕາ 4,00% ສຳລັບເງິນກີບ ແລະ 8,00% ສຳລັບສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ (2019: 5,00% ແລະ 10,00%) ໃນທຸກໆ 2 ຄັ້ງຕໍ່ເດືອນ ຂອງຍອດເງິນຝາກລູກຄ້າທີ່ມີກຳນົດຕໍ່ກວ່າ 12 ເດືອນ, ພາຍໃນປີທະນາຄານໄດ້ຮັກສາເງິນແຮຝາກບັງຄັບເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທຫລ.

13. ເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	379.408	247.713
ເງິນຝາກກັບທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ	42.408	51.275
ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ (ທຄຕລ)	41.935	50.837
ທະນາຄານຮ່ວມພັດທະນາ (ທຮພ)	473	438
ເງິນຝາກກັບທະນາຄານຕ່າງປະເທດ	337.000	196.438
ທະນາຄານ Standard Chartered, ນິວຢອກ	266.387	142.533
ທະນາຄານ Standard Chartered, ບາງກອກ	5.222	3.767
ທະນາຄານ Standard Chartered, ແຟັງເຟີດ	20	47
ທະນາຄານ ເຄບີ ກຸກມິນ, ເກົາຫຼີ	2.736	1.408
ທະນາຄານ ກະສິກອນ ຈຳກັດ ມະຫາຊົນ, ກຸງເທບ	62.635	48.683
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	99.500	46.000
ທະນາຄານ ຫວຽດຕິນ ລາວ ຈຳກັດ	-	16.000
ທະນາຄານ ໄຊງ່ອນເທື່ອງຕີນ ສາຂາລາວ ຈຳກັດ	18.500	-
ທະນາຄານ ມາຣູຮານ ເຈແປນ ລາວ	61.000	-
ທະນາຄານ ກຮຸງເທບ ລາວ ຈຳກັດ	-	30.000
ທະນາຄານ ກະສິກອນ ຈຳກັດ	20.000	-
	478.908	293.713

14. ເງິນລົງທຶນ

14. (ກ) ເງິນລົງທຶນໃນພັດທະນາ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນ*	-	2.000
ພັນທະບັດແປງສະພາບ**	278.130	265.230
	278.130	267.230

(*) ພັນທະບັດທີ່ອອກໂດຍກະຊວງການເງິນຂອງ ສປປ ລາວ ເຊິ່ງມີໄລຍະ 1 ປີ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍ 4% ຕໍ່ປີ ແລະ ຄົບກຳນົດວັນທີ 18 ກັນຍາ 2020.

(**) ໃນລະຫວ່າງປີ 2018, ທະນາຄານໄດ້ເຮັດສັນຍາຊື້ພັນທະບັດແບ່ງສະພາບຈາກ LMVC Holdings, ເຊິ່ງເປັນບໍລິສັດຈັດຕັ້ງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ກົດໝາຍຂອງເກາະເຄແມນ, ເຊິ່ງມີໄລຍະ 3 ປີ.

14.(ຂ) ເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດຮຸ້ນສ່ວນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ການລົງທຶນໃນບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ*	20.519	18.767
	20.519	18.767

(*) ໃນລະຫວ່າງປີ 2019, ທະນາຄານລົງທຶນ 18.185 ລ້ານກີບເພື່ອຖືຮຸ້ນ 10% ໃນທະນາຄານ KB Daehan Specialized, ເຊິ່ງແຕ່ກ່ອນຮ້ອງວ່າ Tomato Specialized Bank Limited ເຊິ່ງສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃນປະເທດກຳປູເຈຍ. ທະນາຄານໄດ້ປະເມີນມູນຄ່າເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດຮຸ້ນສ່ວນຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບຄືນໂດຍພິຈາລະນາຈາກມູນຄ່າການໃຊ້ງານການຄຸ້ມຄອງນີ້ໃຊ້ວິທີຄິດໝາຍແສງເສດໂດຍພິຈາລະນາຈາກສົມມຸດຕິຖານບາງປະການມູນຄ່າທີ່ຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບຄືນສູງກວ່າມູນຄ່າຕາມບັນຊີຈຶ່ງບໍ່ມີການບັນທຶກການດ້ອຍຄ່າ.

ໃນລະຫວ່າງປີ 2019, ທຶນຮຸ້ນສ່ວນຂອງ KB Daehan ໄດ້ເພີ່ມສູງຂຶ້ນຈາກ 18.750.000 ໂດລາ ເປັນ 43.750.000 ໂດລາ. ຮຸ້ນຂອງທະນາຄານຈາກການລົງທຶນແມ່ນຫຼຸດລົງ ຈາກ 10,00% ເປັນ 4,29%.

ລາຍການການເຄື່ອນໄຫວໃນວິສາຫະກິດຮຸ້ນສ່ວນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຍອດເຫຼືອ ວັນທີ 01 ມັງກອນ	18.767	18.114
ສ່ວນແບ່ງກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ຈົນເຖິງ 31 ທັນວາ	839	210
	19.606	18.324
ການປ່ຽນແປງອັດຕາແລກປ່ຽນ	913	443
ຍອດເຫຼືອ ວັນທີ 31 ທັນວາ	20.519	18.767

15. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ, ເງິນແຮສະເພາະສຸດທິ

15.1 ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ	5.127.138	4.541.499
ຫັກເງິນແຮສໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ (ບົດອະທິບາຍ 15.2)	(34.771)	(12.223)
	5.092.367	4.529.276

ແຍກຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ)

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນກູ້ເປັນເງິນກີບ	5,00%-15,15%	4,00%-16,00%
ເງິນກູ້ເປັນເງິນໂດລາ	5,88%-24,36%	5,25%-14,64%
ເງິນກູ້ເປັນເງິນບາດ	6,00%-11,00%	6,00% - 12,00%

ແຍກຕາມສະກຸນເງິນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນກູ້ເປັນເງິນກີບ	1.228.316	1.265.391
ເງິນກູ້ເປັນເງິນໂດລາ	3.417.038	2.823.921
ເງິນກູ້ເປັນເງິນບາດ	481.784	452.187
	5.127.138	4.541.499

ແຍກຕາມປະເພດເງິນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນກູ້ໜີ້ບົກກະຕິ	4.801.630	4.322.557
- ໜີ້ບົກກະຕິ ຫຼື	220.199	188.921
- ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່		
ເງິນກູ້ໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ		
- ໜີ້ຕໍ່ກວ່າມາດຕະຖານ	81.830	28.311
- ໜີ້ຕ້ອງສົງໄສ	23.479	1.635
- ໜີ້ສູນ	-	75
	5.127.138	4.541.499

15.2 ເງິນແຮສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ

(i) ເງິນແຮສະເພາະສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຍອດເຫຼືອຕົ້ນປີ	12.223	8.910
ເງິນແຮໃນປີ	98.184	45.971
ເກັບຄືນເງິນແຮໃນປີ	(73.662)	(42.710)
ຈົດອອກໜີ້ເສຍ	(2.049)	-
ສ່ວນຕ່າງອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	75	52
ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ	34.771	12.223

(ii) ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຍອດເຫຼືອຕົ້ນປີ	21.613	20.063
ເງິນແຮໃນປີ	58.123	41.976
ເກັບຄືນເງິນແຮໃນປີ	(56.477)	(40.948)
ສ່ວນຕ່າງອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	750	522
ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ	24.009	21.613

16. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ (ບົດອະທິບາຍທີ 16.1)	429	284
ວຽກລະຫວ່າງກໍ່ສ້າງ (ບົດອະທິບາຍທີ 16.2)	41	3.754
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ (ບົດອະທິບາຍທີ 16.3)	12.623	13.296
ລວມ	13.093	17.334

16.1 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ດັ່ງນີ້		
ວັນທີ 01 ມັງກອນ	17.076	16.977
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມໃນລະຫວ່າງປີ	297	99
ວັນທີ 31 ທັນວາ	17.373	17.076
ຄ່າເຊື່ອມສຳລັບປີ		
ວັນທີ 01 ມັງກອນ	16.792	14.646
ຄ່າເຊື່ອມພາຍໃນປີ	152	2.146
ວັນທີ 31 ທັນວາ	16.944	16.792
ມູນຄ່າສຸດທິ		
ວັນທີ 01 ມັງກອນ	284	2.331
ວັນທີ 31 ທັນວາ	429	284

16.2 ວຽກລະຫວ່າງການກໍ່ສ້າງ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຍອດເງື່ອນຕົ້ນປີ	3.754	1.015
ລາຍການເຄື່ອນໄຫວພາຍໃນປີ		
- ເພີ່ມຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງປີ	463	4.136
- ໂອນໄປເປັນຊັບສົມບັດຄົງທີ່	(4.176)	(1.397)
ຍອດເງື່ອນທ້າຍງວດ	41	3.754

16.3 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອຸປະກອນທ້ອງຖານ (ລ້ານກີບ)	ເພີ່ມເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ (ລ້ານກີບ)	ຍານພາຫະນະ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ດັ່ງນີ້				
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020	27.021	30.654	1.055	58.730
ການໂອນຊັບສິນ	3.241	935	-	4.176
ຫັກອອກ	(23)	(324)	-	(347)
ສະສາງອອກ	(35)	-	-	(35)
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020	30.204	31.265	1.055	62.524
ຄ່າຫຼຸດຊັບສິນ				
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020	19.783	25.543	108	45.434
ຈັດປະເພດຄືນໃໝ່	(386)	386	-	-
ຫັກພາຍໃນປີ	3.027	1.617	205	4,849
ຫັກອອກ	(21)	(219)	-	(240)
ສະສາງອອກ	(29)	-	-	(29)
ອື່ນໆ	(24)	(89)	-	(113)
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020	22.350	27.238	313	49.901
ມູນຄ່າຍັງເຫຼືອສຸດທິ				
1 ມັງກອນ 2020	7.238	5.111	947	13.296
31 ທັນວາ 2020	7.854	4.027	742	12.623

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນສໍາລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2019 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອຸປະກອນຫ້ອງການ (ລ້ານກີບ)	ເພີ່ມເຈີ ແລະ ເຄື່ອງ ຕິດຕັ້ງ (ລ້ານກີບ)	ຍານພາຫະນະ (ລ້ານກີບ)	ລວມ (ລ້ານກີບ)
ຕົ້ນທຶນ				
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2019	24.767	30.901	44	55.712
ການໂອນຊັບສິນ	371	15	1.011	1.397
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	2.121	-	-	2.121
ສະສາງອອກ	(238)	(262)	-	(500)
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2019	27.021	30.654	1.055	58.730
ຄ່າຫຼຸດຫຼັກສະສົມ				
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2019	16.643	24.639	39	41.321
ຫັກພາຍໃນປີ	3.345	1.385	69	4.799
ສະສາງອອກ	(205)	(262)	-	(467)
ອື່ນໆ	-	(219)	-	(219)
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2019	19.783	25.543	108	45.434
ມູນຄ່າຍັງເຫຼືອ ສຸດທິ				
1 ມັງກອນ 2019	8.124	6.262	5	14.391
31 ທັນວາ 2019	7.238	5.111	947	13.296

17. ສັນຍາເຊົ່າ

(i) ສິດນໍາໃຊ້ຊັບສິນຕາມສັນຍາ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ຕົ້ນທຶນ		
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ	123.023	123.023
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມພາຍໃນປີ	-	-
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ	123.023	123.023
ຄ່າຫຼຸດຫຼັກພາຍໃນປີ		
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ	6.620	-
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມພາຍໃນປີ	7.382	6.620
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ	14.002	6.620
ມູນຄ່າຍັງເຫຼືອສຸດທິ		
1 ມັງກອນ 2020	116.403	-
31 ທັນວາ 2020	109.021	116.403

(ii) ຮັບຮູ້ຈຳນວນຕາມກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ດອກເບ້ຍຈາກໜີ້ສິນຕາມສັນຍາເຊົ່າ	4.512	4.066
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸດຫຼັກ	7.382	6.620
ລວມ	11.894	10.686

18. ຊັບສິນອື່ນໆ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນຄ້າປະກັນຄ່າເຊົ່າ	1.733	1.706
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	82.412	7.059
ລ່າຍຈ່າຍດອກເບ້ຍລ່ວງໜ້າ	44.835	49.882
ລາຍຮັບອື່ນໆ	170.625	50.990
	299.605	109.637

19. ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ແລະ ກະແສລາຍວັນ	283.022	152.492
ທະນາຄານ ຫວຽດຕິນລາວ ຈຳກັດ	55,626	79.569
ທະນາຄານ ເພີດ ຄອມເມີໂຊ ແບັງ ຈຳກັດ ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ	55.626	61.887
ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນລາວ ຈຳກັດ	64.897	-
ອາລີອັນສ ປະກັນໄພ ລາວ	4.613	4.284
ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ	47	-
ສຳນັກງານກອງທຶນປະກັນໄພສັງຄົມແຫ່ງຊາດ	3.000	6.000
ໂພເດິນຊຽວ ປະກັນໄພຊີວິດຈຳກັດ	8	-
ທະນາຄານ ຊາຄອມ ແບັງ - ສາຂາ ລາວ	37.084	-
ທະນາຄານ ຮ່ວມພັດທະນາ	-	45
ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ	-	707
ທະນາຄານ ກະສິກອນໄທ ຈຳກັດ	18.542	-
ທະນາຄານ ໄຊງ່ອນ-ຮ່າໂນ້ຍ ລາວ ຈຳກັດ	18.542	-
ບໍລິສັດ ທິບພະຍະ ປະກັນໄພ	8.344	-
ບໍລິສັດ ລ້ານຊ້າງ ປະກັນໄພ	1.205	-
ບໍລິສັດ ບໍລິການເຊົ່າສິນເຊື່ອ ຈຳກັດ	10.368	-
ບໍລິສັດ ໂຄລາວ ດີເວີລິບິງ ຈຳກັດ	412	-
ບໍລິສັດ ລ້ານຊ້າງ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ຈຳກັດ	927	-
ບໍລິສັດ ເຄແອວດີ ຄອມພິວເຕີ ອີເລັກໂຕນິກຟາ ຈຳກັດ	401	-
ຮ້ານ ແລກປ່ຽນເງິນຕາ ຄຳພັດ	283	-
ບໍລິສັດ ເຄບີ ໂຄລາວເຊົ່າສິນເຊື່ອ ຈຳກັດ	101	-
ບໍລິສັດ ປະກັນໄພ ລາວ-ຫວຽດ	24	-
ຮ້ານ ແລກປ່ຽນເງິນຕາ ວັນພອນ	8	-
ບໍລິສັດ ທະນະຊັບ ລິດຊິງແອນໄຟແນນ ຈຳກັດ	6	-
ບໍລິສັດ ດີຈີບີ ລາວ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ຈຳກັດ	2.955	-
ບໍລິສັດ ແສງອາຣີ ໄມໂຄຣ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ຈຳກັດ	3	-
ກູ່ຍືມຈາກສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆ	-	110.512
ບໍລິສັດ ເຮືອງກຸກປະກັນຊີວິດ ຈຳກັດ	-	110.512
Cascof Holdings , LP	-	-
	283.022	263.004

ເງິນຝາກມີກຳນົດຈາກທະນາຄານອື່ນແມ່ນ ມີກຳນົດແຕ່ 6 ຫາ 48 ເດືອນ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍລະຫວ່າງ 6,00% ຫາ 6,80% ຕໍ່ປີ ສຳລັບເງິນກີບ ແລະ 3,00% ຫາ 8,30% ຕໍ່ປີ ສຳລັບເງິນໂດລາ ແລະ 5,00% ຕໍ່ປີ ສຳລັບເງິນບາດ.

ເງິນກູ່ຈາກສະຖາບັນການເງິນຕ່າງໆປະກອບດ້ວຍ:

- ເງິນກູ່ຈາກ ບໍລິສັດ ເຮືອງກຸກ ປະກັນຊີວິດ ຈຳກັດ ຈຳນວນ 45.833.337 ໂດລາ ເຊິ່ງມີໄລຍະເວລາ 17 ເຖິງ 48 ເດືອນ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍ 8,30% ຕໍ່ປີ ແລະ ຄົບກຳນົດວັນທີ 31 ສິງຫາ 2020.

20. ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ

ຍອດເງື່ອນຝາກຂອງລູກຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອີ່ນຽງໃຫ້ລູກຄ້າ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	131.016	98.110
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	21.295	29.422
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	109.721	68.688
ເງິນຝາກປະຢັດ	385.774	350.900
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	109.177	122.580
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	276.597	228.320
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	5.271.546	4.876.937
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	1.126.272	1.025.878
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	4.145.274	3.851.059
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອີ່ນຽງໃຫ້ກັບລູກຄ້າ	385.418	18.300
	6.173.754	5.344.247

ແຍກຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ)

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	1,89%-4,00%	1,89%
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ	1,25%-5,00%	1,75%
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນເງິນບາດ	1,25%-4,00%	1,75%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	3,00%-7,50%	3,09-6,90%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ	3,95%-7,55%	2,75-6,55%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນເງິນບາດ	2,95%-6,55%	3,75-7,00%

21. ອາກອນ

21.1 ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນກຳໄລ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນເງິນເດືອນ	3	46
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນກຳໄລ	367	1.382
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	-	500
ອາກອນທີ່ໜັກໄວ້ຈາກພາກສ່ວນອື່ນຕ້ອງຈ່າຍ	-	2.554
	370	4.482

21.2 ອາກອນກຳໄລ

ລາຍລະອຽດຂອງອາກອນກຳໄລ ສຳລັບປີ 2020 ແລະ ປີ 2019 ມີດັ່ງນີ້:

ອາກອນກຳໄລທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໃນໄລຍະຮັບສັງລວມ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ລາຍຈ່າຍອາກອນໃນປັດຈຸບັນ		
ປີປັດຈຸບັນ	6.613	9.100

	ອັດຕາ (%)	2020 ລ້ານກີບ	ອັດຕາ (%)	2019 ລ້ານກີບ
ກຳໄລກ່ອນອາກອນ		33.067		36.261
ອັດຕາອາກອນກຳໄລທີ່ນຳໃຊ້				
ຂອງບໍລິສັດ	20	6.613	24	8.703
ອື່ນໆ		-		397
ຍອດລວມ	20	6.613	24	9.100

ການແຈ້ງເສຍອາກອນຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາຄືນໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນຢ່າງເປັນປະຈຳ. ເນື່ອງຈາກການນຳໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໝາຍໄດ້ຫຼາຍຢ່າງ. ຈຳນວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ກົດໝາຍອາກອນກຳໄລ ສະບັບເລກທີ 67/ສພຊ, ລົງວັນທີ 31 ກໍລະກົດ 2020 ໄດ້ຫຼຸດອັດຕາອາກອນກຳໄລໃນ ສປປ ລາວ ລົງຈາກ 24% ເປັນ 20% ຂອງກຳໄລທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນສຳລັບປີການບັນຊີ ເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020.

22. ໜີ້ສິນອື່ນໆ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງພາຍນອກ	7.878	5.777
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ພະນັກງານ	5.121	7.586
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	9.059	5.373
	22.058	18.736

23. ຫຼືນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ພະນັກງານ	381.252	381.252
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	381.252	381.252

ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ທະນາຄານທຸລະກິດ, ສະບັບເລກທີ 56/ສພຊ, ລົງວັນທີ 7 ທັນວາ 2018, ທະນາຄານທຸລະກິດຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີຫຼືນຈົດທະບຽນຂຶ້ນຕໍ່ແມ່ນຫ້າຮ້ອຍຕື້ກີບ ແລະ ບັນດາທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ເພີ່ມຫຼືນບໍ່ໃຫ້ຕໍ່ກວ່າ 20% ໃນແຕ່ລະປີຈົນຄົບພາຍໃນ 5 ປີ ເລີ່ມປະຕິບັດແຕ່ເດືອນ ກັນຍາ 2019 ເປັນຕົ້ນໄປ.

ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ມີການເພີ່ມຫຼືນໃນລະຫວ່າງປີງົບປະມານ 2019-2020 ເຊິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທະນາຄານໄດ້ຮັບການຂະຫຍາຍໄລຍະເວລາຈາກ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ ຜ່ານໜັງສືແຈ້ງການ ສະບັບເລກທີ 53/ກຄທ, ລົງວັນທີ 27 ມັງກອນ 2020.

ໃນລະຫວ່າງປີ 2020, ທະນາຄານໄດ້ຮັບການຂະຫຍາຍເວລາຈາກ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເພື່ອການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ ຜ່ານໜັງສືແຈ້ງການ ສະບັບເລກທີ 17/ກຄທ, ລົງວັນທີ 7 ມັງກອນ 2021 ເພື່ອຂະຫຍາຍການເພີ່ມຫຼືນຈົດທະບຽນພາຍໃນໄຕມາດທີ 2 ຂອງປີ 2021.

24. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນສົດໃນຄັງ	98.535	61.726
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ກັບທຫລ	587.799	676.259
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນ	379.408	247.713
	1.065.742	985.698

25. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບຜູ້ບໍລິຫານຫຼັກຂອງທະນາຄານ
ຜົນຕອບແທນໃຫ້ສະມາຊິກຂອງຄະນະອຳນວຍການ ແລະ ສະພາບໍລິຫານມີດັ່ງນີ້:

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ເງິນເດືອນ	20.049	17.639
ໂບນັດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອື່ນໆ	2.887	1.116
	22.936	18.755

26. ພັນທະຕໍ່ກັບຄ່າເຊົ່າໃນການດຳເນີນງານ

31 ທັນວາ (ລ້ານກີບ)

	2020	2019
ພາຍໃນ 1 ປີ	10.233	3.731
1 ຫາ 5 ປີ	-	31.126
ຫຼາຍກວ່າ 5 ປີ	-	181.480
	10.233	216,337

27. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີໃນໄປລາຍງານຖານະທາງການເງິນ

ນອກເໜືອຈາກຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ໃນມື້ທີ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນບໍ່ໄດ້ມີເຫດການໃດທີ່ສຳຄັນເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບອັນໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ຖານະທາງການເງິນຂອງທະນາຄານ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020.

ກະກຽມໂດຍ



ທ່ານ ນາງ ມະໄລພອນ ສັກສະຖິດ
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
31 ມີນາ 2021

ຜູ້ອະນຸມັດໂດຍ



ທ່ານ ເຕ ສິງ ເຮັງ
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່



4.2. ສະຖານທີ່ຕັ້ງຂອງບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາ

1. ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ



ສໍານັກງານໃຫຍ່

ທີ່ຢູ່: ຊັ້ນ 1-3 ອາຄານ ໂຄລາວທາວເວີ I
ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ, ບ້ານ ໜອງບອນ,
ເມືອງ ໄຊເສດຖາ ຕູ້ໄປສະນີ: 6029
ໂທ: (+856-21) 455 000
ແຟັກ: (+856-21) 455 111



ໜ່ວຍບໍລິການ ໂອໂຕຊິຕີ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນອາຊຽນ, ບ້ານ ນາຄໍາ, ເມືອງ ສີ
ໂຄດຕະບອງ
ໂທ: (+856-21) 520 702-4
ແຟັກ: (+856-21) 520 705



ໜ່ວຍບໍລິການ ໄຊມຸງຄຸນ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນເລກທີ 13 ເໜືອ, ບ້ານ ໄຊມຸງຄຸນ,
ເມືອງ ນາຊາຍທອງ
ໂທ: (+856-21) 612 471-2
ແຟັກ: (+856-21) 612 473

4.3 ສະຖານທີ່ຕັ້ງຂອງບັນດາເຄືອຂ່າຍສາຂາ



ແຂວງຈຳປາສັກ

ສາຂາປາກເຊ

ທີ່ຢູ່: ບ້ານ ໂພນກຸງ, ເມືອງ ປາກເຊ

ໂທ: (+856-31) 260 300-4 ແຟັກ: (+856-31) 260 305



ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ

ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ

ທີ່ຢູ່: ບ້ານ ຫົວເມືອງໃຕ້, ເມືອງ ໄກສອນພົມວິຫານ

ໂທ: (+856 41) 250 000-4 ແຟັກ: (+856 41) 250 0005



ແຂວງຫຼວງນ້ຳທາ

ໜ່ວຍບໍລິການ ຫຼວງນ້ຳທາ

ທີ່ຢູ່: ບ້ານ ໂພນໄຊ, ເມືອງ ຫຼວງນ້ຳທາ

ໂທ: (+856-86) 212 256-7 ແຟັກ: (+856-86) 212 258



ແຂວງຊຽງຂວາງ

ໜ່ວຍບໍລິການ ຊຽງຂວາງ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນໄຊຊະນະ, ບ້ານ ເທີນ, ເມືອງ ແປກ

ໂທ: (+856 61) 313 001-2 ແຟັກ: (+856 61) 313 003



ແຂວງຄຳມ່ວນ

ໜ່ວຍບໍລິການ ທ່າແຂກ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນວຽງຈັນ, ບ້ານ ນາບົງ, ເມືອງ ທ່າແຂກ

ໂທ: (+856-51) 625 600-3 ແຟັກ: (+856-51) 625 604



ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ

ໜ່ວຍບໍລິການ ປາກຊັນ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນ 13 ໃຕ້, ບ້ານ ສີວິໄລ, ເມືອງ ປາກຊັນ

ໂທ: (+856-54) 280 172-3 ແຟັກ: (+856-54) 280 174



ແຂວງຫຼວງພະບາງ

ໜ່ວຍບໍລິການ ຫຼວງພະບາງ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນພູວາວ, ບ້ານ ໂປ່ງຄຳ, ເມືອງ ຫຼວງພະບາງ

ທີ່ຢູ່: (+856 71) 215 000-1 ແຟັກ: (+856 71) 215 002



ແຂວງອຸດົມໄຊ

ໜ່ວຍບໍລິການ ອຸດົມໄຊ

ທີ່ຢູ່: ຖະໜົນເລກທີ 13 ເໜືອ, ບ້ານ ນາວັນນ້ອຍ, ເມືອງ ໄຊ

ໂທ: (+856-81) 260 023-5 ແຟັກ: (+856-81) 260 026

ກິດຈະກຳກວດສຸຂະພາບ ດູແລ ຫ່ວງໄຍ ໃສ່ໃຈສຸຂະພາບ ຂອງທະນາຄານອິນໂດຈີນ



ພິທີເປີດໂຕ ບໍລິສັດ ລາວໂມບາຍມັນນີ ແລະ ເຊັນສັນຍາຮວມການມືຂອງບັນດາຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດ



ງານເປີດໂຕ ແອັບພິຄຼີ IB Cool ຢ່າງເປັນທາງການ



ພິທີເປີດໂຕ ບັດວິຊາແພລຕິນຳ ຂອງທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ.





"ທະນາຄານອິນໂດຈີນ ຍິນດີໃຫ້ທ່ານໄດ້ຫຼາຍກວ່າ"